**Europa-Parlamentet**
2024-2029

*Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender*

**2025/0059(COD)**

1.12.2025

# ÆNDRINGSFORSLAG
# 1206 - 1605

**Udkast til betænkning**
**Malik Azmani**
(PE779.352v01-00)

Et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF, Rådets direktiv 2001/40/EF og Rådets afgørelse 2004/191/EF

Forslag til forordning
(COM(2025)0101 – 2025/0059(COD))

**Ændringsforslag 1206**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***Artikel 17*** | ***udgår*** |
| ***Tilbagesendelse til et tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale eller ordning*** | |
| ***1. Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale eller ordning med et tredjeland. En sådan aftale eller ordning kan kun indgås med et tredjeland, der overholder internationale menneskerettighedsstandarder og -principper i overensstemmelse med folkeretten, herunder princippet om non-refoulement.*** | |
| ***2. En aftale eller ordning i henhold til stk. 1 skal indeholde følgende:*** | |
| ***a. de procedurer, der skal gælde for overførsel af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold fra medlemsstaternes område til det i stk. 1 omhandlede tredjeland*** | |
| ***b. betingelserne for tredjelandsstatsborgerens ophold i tredjelandet, jf. stk. 1, herunder medlemsstatens og det pågældende tredjelands respektive forpligtelser og ansvar*** | |
| ***c. hvis det er relevant, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet eller til et andet land, som tredjelandsstatsborgeren frivilligt beslutter at vende tilbage til, og konsekvenserne, hvis dette ikke er muligt*** | |
| ***d. tredjelandets forpligtelser som*** | |

***omhandlet i stk. 1, andet punktum***

***e. et uafhængigt organ eller en uafhængig mekanisme til at overvåge den effektive anvendelse af aftalen eller ordningen***

***f. de konsekvenser, der skal drages i tilfælde af overtrædelser af aftalen eller ordningen eller en væsentlig ændring, der har en negativ indvirkning på tredjelandets situation.***

***3. Inden der indgås en aftale eller ordning i henhold til stk. 1, underretter medlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom.***

***4. Uledsagede mindreårige og familier med mindreårige sendes ikke tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1.***

Or. en

**Ændringsforslag 1207**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Birgit Sippel, Sandro Ruotolo, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***Artikel 17*** | ***udgår*** |
| ***Tilbagesendelse til et tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale eller ordning*** | |
| ***1. Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale eller ordning med et tredjeland. En sådan aftale eller ordning kan kun indgås med et tredjeland, der overholder internationale menneskerettighedsstandarder og -principper i overensstemmelse med folkeretten, herunder princippet om non-refoulement.*** | |

***2. En aftale eller ordning i henhold til stk. 1 skal indeholde følgende:***

***a. de procedurer, der skal gælde for overførsel af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold fra medlemsstaternes område til det i stk. 1 omhandlede tredjeland***

***b. betingelserne for tredjelandsstatsborgerens ophold i tredjelandet, jf. stk. 1, herunder medlemsstatens og det pågældende tredjelands respektive forpligtelser og ansvar***

***c. hvis det er relevant, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet eller til et andet land, som tredjelandsstatsborgeren frivilligt beslutter at vende tilbage til, og konsekvenserne, hvis dette ikke er muligt***

***d. tredjelandets forpligtelser som omhandlet i stk. 1, andet punktum***

***e. et uafhængigt organ eller en uafhængig mekanisme til at overvåge den effektive anvendelse af aftalen eller ordningen***

***f. de konsekvenser, der skal drages i tilfælde af overtrædelser af aftalen eller ordningen eller en væsentlig ændring, der har en negativ indvirkning på tredjelandets situation.***

***3. Inden der indgås en aftale eller ordning i henhold til stk. 1, underretter medlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom.***

***4. Uledsagede mindreårige og familier med mindreårige sendes ikke tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1.***

Or. en

*Begrundelse*

*Den handel med migranter, som foreslås med denne tilføjelse, vil ikke give nogen geopolitisk fordel for EU. Der er ikke blevet udpeget noget tredjeland, som er villigt til at modtage de tilbagesendte. Der gives ingen garantier vedrørende skæbnen for de personer, der skal sendes*

*til disse tredjelande, samtidig med at bæredygtigheden af sådanne tilbagesendelser er yderst tvivlsom.*

**Ændringsforslag 1208**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***Artikel 17*** | ***udgår*** |
| ***Tilbagesendelse til et tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale eller ordning*** | |
| ***1. Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale eller ordning med et tredjeland. En sådan aftale eller ordning kan kun indgås med et tredjeland, der overholder internationale menneskerettighedsstandarder og -principper i overensstemmelse med folkeretten, herunder princippet om non-refoulement.*** | |
| ***2. En aftale eller ordning i henhold til stk. 1 skal indeholde følgende:*** | |
| ***a. de procedurer, der skal gælde for overførsel af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold fra medlemsstaternes område til det i stk. 1 omhandlede tredjeland*** | |
| ***b. betingelserne for tredjelandsstatsborgerens ophold i tredjelandet, jf. stk. 1, herunder medlemsstatens og det pågældende tredjelands respektive forpligtelser og ansvar*** | |
| ***c. hvis det er relevant, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet eller til et andet land, som tredjelandsstatsborgeren frivilligt*** | |

***beslutter at vende tilbage til, og konsekvenserne, hvis dette ikke er muligt***

***d. tredjelandets forpligtelser som omhandlet i stk. 1, andet punktum***

***e. et uafhængigt organ eller en uafhængig mekanisme til at overvåge den effektive anvendelse af aftalen eller ordningen***

***f. de konsekvenser, der skal drages i tilfælde af overtrædelser af aftalen eller ordningen eller en væsentlig ændring, der har en negativ indvirkning på tredjelandets situation.***

***3. Inden der indgås en aftale eller ordning i henhold til stk. 1, underretter medlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom.***

***4. Uledsagede mindreårige og familier med mindreårige sendes ikke tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1.***

Or. en

**Ændringsforslag 1209**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale eller ordning ***med et tredjeland***. ***En sådan aftale eller ordning kan kun indgås med et tredjeland, der overholder internationale menneskerettighedsstandarder og -principper i overensstemmelse med folkeretten, herunder princippet om non-refoulement.*** | 1. Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale eller ordning ***af en eller flere medlemsstater eller af Unionen***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1210**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale eller ordning med et tredjeland. En sådan aftale eller ordning kan kun indgås med et tredjeland, der ***overholder*** internationale menneskerettighedsstandarder og -principper i overensstemmelse med folkeretten, herunder princippet om non-refoulement. | 1. ***1.*** Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale eller ordning ***af Unionen eller af en eller flere medlemsstater*** med et tredjeland. En sådan aftale eller ordning kan kun indgås med et tredjeland, ***hvis*** der ***foreligger en generel forpligtelse til at respektere*** internationale menneskerettighedsstandarder og -principper i overensstemmelse med folkeretten, herunder princippet om non-refoulement. |

Or. en

**Ændringsforslag 1211**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale eller ordning med et tredjeland. ***En sådan aftale eller ordning kan kun indgås med et tredjeland, der overholder internationale menneskerettighedsstandarder og -principper i overensstemmelse med folkeretten, herunder princippet om non-refoulement.*** | 1. Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale eller ordning ***af Unionen eller af en eller flere medlemsstater*** med et tredjeland. |

Or. en

**Ændringsforslag 1212**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale eller ordning med et tredjeland. En sådan aftale eller ordning kan kun indgås med et tredjeland, der overholder internationale menneskerettighedsstandarder og -principper i overensstemmelse med folkeretten, herunder princippet om non-refoulement. | 1. ***1.*** Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale eller ordning ***af Unionen eller af en eller flere medlemsstater*** med et tredjeland. En sådan aftale eller ordning kan kun indgås med et tredjeland, der overholder internationale menneskerettighedsstandarder og -principper i overensstemmelse med folkeretten, herunder princippet om non-refoulement. |

Or. en

**Ændringsforslag 1213**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale eller ordning med et tredjeland. En sådan aftale eller ordning kan kun indgås med et tredjeland, der overholder internationale menneskerettighedsstandarder og -principper i overensstemmelse med folkeretten, herunder princippet om non-refoulement. | 1. Tilbagesendelse som omhandlet i artikel 4, stk. 1, nr. 3), litra g), af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold kræver, at der indgås en aftale eller ordning ***af Unionen eller af en eller flere medlemsstater*** med et tredjeland. En sådan aftale eller ordning kan kun indgås med et tredjeland, der overholder internationale menneskerettighedsstandarder og -principper i overensstemmelse med folkeretten, herunder princippet om non-refoulement. |

Or. en

**Ændringsforslag 1214**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a.*** de procedurer, der skal gælde for ***overførsel*** af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold fra medlemsstaternes område til det i stk. 1 omhandlede tredjeland | ***a)*** de procedurer, der skal gælde for ***tilbagesendelse*** af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold fra medlemsstaternes område til det i stk. 1 omhandlede tredjeland |

Or. en

**Ændringsforslag 1215**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** betingelserne for tredjelandsstatsborgerens ophold i tredjelandet***, jf. stk. 1, herunder medlemsstatens og det pågældende tredjelands respektive forpligtelser og ansvar*** | ***b)*** betingelserne for tredjelandsstatsborgerens ophold i tredjelandet |

Or. en

**Ændringsforslag 1216**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** betingelserne for | ***b)*** betingelserne for |

| | |
|---|---|
| tredjelandsstatsborgerens ophold i tredjelandet, jf. stk. 1***, herunder medlemsstatens og det pågældende tredjelands respektive forpligtelser og ansvar*** | tredjelandsstatsborgerens ophold i tredjelandet, jf. stk. 1 |

Or. en

**Ændringsforslag 1217**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** betingelserne for tredjelandsstatsborgerens ophold i tredjelandet, jf. stk. 1, herunder ***medlemsstatens og*** det pågældende tredjelands respektive forpligtelser og ansvar | ***b)*** betingelserne for tredjelandsstatsborgerens ophold i tredjelandet, jf. stk. 1, herunder det pågældende tredjelands respektive forpligtelser og ansvar |

Or. en

**Ændringsforslag 1218**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c. hvis det er relevant, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet eller til et andet land, som tredjelandsstatsborgeren frivilligt beslutter at vende tilbage til, og konsekvenserne, hvis dette ikke er muligt*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1219**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c.*** hvis det er relevant, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet eller til et andet land, som tredjelandsstatsborgeren frivilligt beslutter at vende tilbage til***, og konsekvenserne, hvis dette ikke er muligt*** | ***c)*** hvis det er relevant, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet eller til et andet land, som tredjelandsstatsborgeren frivilligt beslutter at vende tilbage til |

Or. en

**Ændringsforslag 1220**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c.*** hvis det er relevant, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet eller til et andet land, som tredjelandsstatsborgeren frivilligt beslutter at vende tilbage til***, og konsekvenserne, hvis dette ikke er muligt*** | ***c)*** hvis det er relevant, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet eller til et andet land, som tredjelandsstatsborgeren frivilligt beslutter at vende tilbage til |

Or. en

**Ændringsforslag 1221**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra d**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***d. tredjelandets forpligtelser som omhandlet i stk. 1, andet punktum*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1222**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e. et uafhængigt organ eller en uafhængig mekanisme til at overvåge den effektive anvendelse af aftalen eller ordningen*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1223**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e. et uafhængigt organ eller en uafhængig mekanisme til at overvåge den effektive anvendelse af aftalen eller ordningen*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1224**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e. et uafhængigt organ eller en uafhængig mekanisme til at overvåge den effektive anvendelse af aftalen eller ordningen*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1225**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e. et uafhængigt organ eller en uafhængig mekanisme til at overvåge den effektive anvendelse af aftalen eller ordningen*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1226**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e. et uafhængigt organ eller en uafhængig*** mekanisme til at overvåge den effektive anvendelse af aftalen eller ordningen | ***e)*** mekanisme til at overvåge den effektive anvendelse af aftalen eller ordningen |

Or. en

**Ændringsforslag 1227**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**

**Artikel 17 – stk. 2 – litra f**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***f.*** de konsekvenser, der skal drages i tilfælde af overtrædelser af aftalen eller ordningen ***eller en væsentlig ændring, der har en negativ indvirkning på tredjelandets situation***. | ***f)*** de konsekvenser, der skal drages i tilfælde af overtrædelser af aftalen eller ordningen. |

Or. en

**Ændringsforslag 1228**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra f**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***f.*** de konsekvenser, der skal drages i tilfælde af overtrædelser af aftalen eller ordningen eller en væsentlig ændring, der har en negativ indvirkning på tredjelandets situation**.** | *(Vedrører ikke den danske tekst)* |

Or. en

**Ændringsforslag 1229**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 – litra f a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***fa) betingelserne og de robuste garantier for uledsagede mindreårige, herunder børnevenlig omsorg og garantier for sikkerhed og trivsel under hele tilbagesendelsesprocessen.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1230**
**Ana Miguel Pedro**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2a. Hvis en aftale eller ordning i henhold til stk. 1 fastsætter de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til et land omhandlet i artikel 4, stk. 3, litra a)-f), skal aftalen eller ordningen ud over stk. 2 fastsætte følgende:*** |
| | ***a) konsekvenserne, hvis videre tilbagesendelse ikke er mulig*** |
| | ***b) medlemsstatens eller Unionens og det pågældende tredjelands respektive forpligtelser og ansvar*** |
| | ***c) de konsekvenser, der skal drages i tilfælde af en væsentlig ændring, der har en negativ indvirkning på tredjelandets situation*** |
| | ***d) et uafhængigt organ eller en uafhængig mekanisme til at overvåge den effektive anvendelse af aftalen eller ordningen*** |
| | ***e) aftalen eller ordningen i henhold til første afsnit kan omfatte betingelserne for frihedsberøvelse i tredjelandet.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1231**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2a. Hvis en aftale eller ordning i henhold til stk. 1 fastsætter de nærmere*** |

***bestemmelser for den videre tilbagesendelse til et land omhandlet i artikel 4, stk. 3, litra a)-f), skal aftalen eller ordningen ud over stk. 2 fastsætte følgende:***

***a) konsekvenserne, hvis videre tilbagesendelse ikke er mulig***

***b) medlemsstatens eller Unionens og det pågældende tredjelands respektive forpligtelser og ansvar***

***c) de konsekvenser, der skal drages i tilfælde af en væsentlig ændring, der har en negativ indvirkning på tredjelandets situation.***

Or. en

**Ændringsforslag 1232**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Abir Al-Sahlani**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2a. Enhver facilitet, der oprettes inden for rammerne af sådanne aftaler, og hvor tredjelandsstatsborgere opholder sig i et tredjeland, skal være EU-drevet og ejet af EU og som sådan være underlagt EU-retten med henblik på chartrets artikel 51, stk. 1.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1233**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Abir Al-Sahlani**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2b. Enhver tredjelandsstatsborger, der tvangstilbagesendes inden for rammerne af en aftale til en facilitet uden for EU, skal informeres herom i tilbagesendelsesafgørelsen. Dette skal omfatte de nærmere bestemmelser for opholdet, herunder eventuelle krav om at skulle være til rådighed inden for et geografisk område, og den efterfølgende videre tilbagesendelse samt vedkommendes rettigheder og forpligtelser i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen til og fra samt opholdet i disse faciliteter. Tredjelandsstatsborgere skal, bortset fra dem, der tilbagesendes i henhold til denne forordnings artikel 16, have mulighed for frivilligt at vende tilbage til et tredjeland på et hvilket som helst tidspunkt under deres ophold i faciliteten.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1234**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 2 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2b. Aftalen eller ordningen i henhold til første afsnit kan omfatte betingelserne for frihedsberøvelse i tredjelandet.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1235**
**Charlie Weimers, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. ***Inden der indgås en aftale eller ordning i henhold til stk. 1, underretter*** medlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater ***herom***. | 3. ***Medlemsstaterne skal holde de berørte medlemsstater underrettet om forhandlinger med et tredjeland, der deler en fælles landgrænse med disse medlemsstater.*** Medlemsstaterne ***skal underrette*** Kommissionen og de øvrige medlemsstater ***om enhver bilateral eller multilateral aftale eller ordning, der indgås i henhold til stk. 1, før ikrafttræden af disse eller, hvis en aftale eller ordning skal anvendes foreløbigt, før begyndelsen af denne foreløbige anvendelse***. ***Medlemsstaterne skal endvidere underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater om enhver efterfølgende ændring af eller ophævelse af sådanne aftaler eller ordninger.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1236**
**Ana Miguel Pedro**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. ***Inden der indgås en aftale eller ordning i henhold til stk. 1, underretter*** medlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater ***herom***. | 3. ***Medlemsstaterne skal holde de berørte medlemsstater underrettet om forhandlinger med et tredjeland, der deler en fælles landgrænse med disse medlemsstater.*** Medlemsstaterne ***skal underrette*** Kommissionen og de øvrige medlemsstater ***om enhver bilateral eller multilateral aftale eller ordning, der indgås i henhold til stk. 1, før ikrafttræden af disse eller, hvis en aftale eller ordning skal anvendes foreløbigt, før begyndelsen af denne foreløbige anvendelse***. ***Medlemsstaterne skal endvidere underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater om enhver efterfølgende ændring af eller ophævelse*** |

***af sådanne aftaler eller ordninger.***

Or. en

**Ændringsforslag 1237**
**Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Inden der indgås en aftale eller ordning i henhold til stk. 1, underretter medlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. | 3. Inden der indgås en aftale eller ordning i henhold til stk. 1, underretter medlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. ***Når det pågældende tredjeland har en fælles grænse med en medlemsstat, kræves der forudgående høring af denne medlemsstat, inden der indledes forhandlinger om en sådan aftale eller ordning.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1238**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. ***Inden der indgås*** en aftale eller ordning i henhold til stk. 1, underretter medlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. | 3. ***Efter indgåelsen af*** en aftale eller ordning i henhold til stk. 1, underretter medlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. ***Det samme gælder for efterfølgende ændringer af eksisterende aftaler eller ordninger.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1239**

**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. ***Inden der indgås*** en aftale eller ordning i henhold til stk. 1, underretter medlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. | 3. ***Efter indgåelse af*** en aftale eller ordning i henhold til stk. 1, underretter medlemsstaterne Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom. |

Or. en

**Ændringsforslag 1240**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 3 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***3a. Overførslen af en tredjelandsstatsborger i henhold til denne artikel skal opfylde de forpligtelser, som den medlemsstat, der gennemfører tilbagesendelsen, har over for tredjelandsstatsborgeren, medmindre andet er fastsat i den aftale eller ordning, der er omhandlet i stk. 1.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1241**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***4. Uledsagede mindreårige og familier med mindreårige sendes ikke*** | ***udgår*** |

***tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1.***

Or. en

*Begrundelse*

*Tilbagesendelse af uledsagede mindreårige til såkaldte tilbagesendelsescentre i sikre tredjelande er forenelig med barnets tarv, idet dette ikke nødvendigvis forudsætter, at de forbliver i EU, men sikrer, at mindreåriges særlige behov, som fortsat kan opretholdes i tredjelandet, tilgodeses på passende vis. Artikel 59, stk. 6, i forordningen om asylproceduren giver mulighed for overførsel af uledsagede mindreårige, forudsat at myndighederne i tredjelandet garanterer for deres omsorg, og at der sikres umiddelbar adgang til effektiv beskyttelse. På disse betingelser er et ophold i tredjelandet hverken urimeligt eller udtryk for et uforholdsmæssigt indgreb i de grundlæggende rettigheder.*

**Ændringsforslag 1242**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***4. Uledsagede mindreårige og familier med mindreårige sendes ikke tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1243**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***4. Uledsagede mindreårige og familier med mindreårige sendes ikke tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1244**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Uledsagede mindreårige og familier med mindreårige sendes ***ikke*** tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1. | 4. Uledsagede mindreårige og familier med mindreårige ***kan*** sendes tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1. ***De nationale myndigheder sikrer, at der tages hånd om dem, så snart de ankommer til tredjelandet, og at deres modtagelsesforhold er i overensstemmelse med kriterierne i stk. 2.*** |

Or. fr

**Ændringsforslag 1245**
**Irena Joveva**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Uledsagede mindreårige ***og*** familier med mindreårige sendes ikke tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1. | 4. Uledsagede mindreårige**,** familier med mindreårige ***og sårbare personer, som defineret i artikel 4,*** sendes ikke tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1. |

Or. en

**Ændringsforslag 1246**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Uledsagede mindreårige ***og familier med mindreårige*** sendes ikke tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1. | 4. Uledsagede mindreårige sendes ikke tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1***, medmindre dette falder inden for anvendelsesområdet for artikel 16***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1247**
**Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. ***Uledsagede mindreårige og familier med mindreårige*** sendes ikke tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1. | 4. ***Sårbare personer*** sendes ikke tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1. |

Or. en

**Ændringsforslag 1248**
**Ana Miguel Pedro**

**Forslag til forordning**
**Artikel 17 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Uledsagede mindreårige ***og familier med mindreårige*** sendes ikke tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1. | 4. Uledsagede mindreårige sendes ikke tilbage til et tredjeland som omhandlet i stk. 1. |

Or. en

**Ændringsforslag 1249**
**Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Jan-Christoph Oetjen**

**Forslag til forordning**

**Artikel 17 – stk. 4 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***4a. Uden at det berører stk. 1, må tredjelandsstatsborgere, hvis situation er omfattet af betingelserne i artikel 4a, ikke tilbagesendes til et land, med hvilket der er indgået en aftale som defineret i artikel 4, stk. 3, litra g).*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1250**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 18**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***Artikel 18*** | ***udgår*** |
| ***Barnets tarv*** | |
| ***Barnets tarv skal være det primære hensyn ved anvendelsen af bestemmelserne i denne forordning.*** | |

Or. en

*Begrundelse*

*Ved at slette artikel 18 undgår forordningen at skabe juridiske uklarheder og skadelige incitamenter, der vil kunne føre til udnyttelse af mindreårige. Den grundlæggende forpligtelse til at tage hensyn til barnets tarv forbliver intakt og kan håndhæves i medfør af chartret og folkeretten uden at begrænse en tilbagesendelsespolitik, der er både effektiv og retfærdig.*

**Ændringsforslag 1251**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 18 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| Barnets tarv skal være det primære hensyn ved anvendelsen af ***bestemmelserne i*** denne forordning. | Barnets tarv skal være det primære hensyn ved anvendelsen af denne forordning***. Ved vurderingen af barnets tarv i de enkelte tilfælde bør medlemsstaterne navnlig tage behørigt hensyn til den mindreåriges trivsel og sociale udvikling på kort, mellemlang og lang sigt, til overvejelser vedrørende sikkerhed og beskyttelse samt til den mindreåriges egen mening i henhold til alder og modenhed og den personlige baggrund***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1252**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 18 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Barnets tarv skal være det primære hensyn ved anvendelsen af bestemmelserne i denne forordning. | Barnets tarv skal være det primære hensyn ved anvendelsen af bestemmelserne i denne forordning***, forudsat at den pågældendes alder er blevet behørigt vurderet i overensstemmelse med artikel 19, eller når den fysiske fremtoning ikke giver de kompetente myndigheder nogen rimelig tvivl om vedkommendes alder***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1253**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Artikel 18 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Barnets tarv skal være det primære hensyn ved anvendelsen af bestemmelserne i denne forordning. | Barnets tarv skal være det primære hensyn ved anvendelsen af bestemmelserne i denne forordning. ***I den forbindelse kan*** |

| | |
|---|---|
| | ***børn, der skal tilbagesendes i henhold til denne forordning, kun tilbagesendes til de tilbagesendelseslande, der er omhandlet i artikel 4, stk. 3, litra a), b) og d).*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Børn bør ikke tilbagesendes til lande, som de ikke har nogen tilknytning til. Det er bydende nødvendigt at begrænse deres tilbagesendelse til lande, hvortil de har en reel tilknytning.*

**Ændringsforslag 1254**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 18 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***Barnets tarv skal være det primære hensyn*** ved anvendelsen af bestemmelserne i denne forordning. | ***Der skal tages hensyn til*** barnets tarv ved anvendelsen af bestemmelserne i denne forordning***, men det kan ikke i sig selv forhindre en effektiv tilbagesendelse af en mindreårig, der er tredjelandsstatsborger og opholder sig ulovligt på Unionens område***. |

Or. fr

**Ændringsforslag 1255**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 18 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Barnets tarv skal være det primære hensyn ved anvendelsen af ***bestemmelserne i denne forordning***. | ***1.*** Barnets tarv skal være det primære hensyn ved anvendelsen af ***dette direktiv***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1256**
**Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 18 – stk. 1 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***En vurdering af barnets tarv skal være omfattende og tage hensyn til:*** |
| | ***i. mulighederne for familiesammenføring på grundlag af en familiemæssig tilknytning*** |
| | ***ii. den mindreåriges trivsel og sociale udvikling på kort, mellemlang og lang sigt, herunder situationer med yderligere sårbarhed såsom traumer, særlige sundhedsmæssige behov eller handicap, under særlig hensyntagen til behovet for stabilitet og kontinuitet i den sociale og uddannelsesmæssige omsorg*** |
| | ***iii. overvejelser vedrørende sikkerhed og beskyttelse, navnlig hvis der er risiko for, at den mindreårige bliver offer for nogen form for vold eller udnyttelse, herunder menneskehandel*** |
| | ***iv. den mindreåriges egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder og modenhed*** |
| | ***v. hvorvidt ansøgeren er en uledsaget mindreårig.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1257**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 18 – stk. 1 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2. Afgørelser i forbindelse med tilbagesendelsesproceduren, som vedrører mindreårige, herunder uledsagede eller*** |

***adskilte børn og børn i familier, skal altid foretages på baggrund af en individuel, formaliseret vurdering af barnets tarv, der udarbejdes tværfagligt af uddannede aktører med meningsfuld inddragelse af aktører inden for børns rettigheder og beskyttelse, herunder de myndigheder, der er ansvarlige for børnebeskyttelse og børnevelfærd, og som bør have en vejledende rolle. Medlemsstaterne skal respektere barnets ret til privatliv og familieliv og må ikke adskille børn fra deres forældre, medmindre dette kræves af hensynet til barnets tarv.***

Or. en

**Ændringsforslag 1258**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 18 – stk. 1 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***3. Ved vurderingen af barnets tarv skal medlemsstaterne samarbejde tæt med hinanden og basere vurderingen på omfattende og ajourførte oplysninger, herunder børnespecifikke oplysninger om oprindelseslandet fra både værtsstaten og tilbagesendelseslandet. De skal i især tage særligt hensyn til følgende forhold:*** |
| | ***a) mulighederne for familiesammenføring*** |
| | ***b) den mindreåriges trivsel og sociale udvikling på kort, mellemlang og lang sigt, herunder situationer med yderligere sårbarhed såsom traumer, særlige sundhedsmæssige behov eller handicap, under særlig hensyntagen til den mindreåriges etniske, religiøse, kulturelle og sproglige baggrund og til behovet for stabilitet og kontinuitet i den sociale og uddannelsesmæssige omsorg*** |
| | ***c) sikkerhedshensyn, navnlig hvis der er risiko for, at barnet bliver offer for nogen*** |

***form for vold eller udnyttelse, herunder menneskehandel***

***d) den mindreåriges egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder og modenhed***

***e) når den mindreårige er en uledsaget mindreårig, oplysningerne fra repræsentanten i den medlemsstat, hvor den uledsagede mindreårige opholder sig***

***f) alle andre forhold, der er relevante for vurderingen af barnets tarv.***

Or. en

**Ændringsforslag 1259**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 18 – stk. 1 c (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***4. Medlemsstaterne skal fastsætte rimelige tidsfrister for vurderingen af barnets tarv i tilfælde af uledsagede mindreårige, når der endnu ikke er truffet afgørelse om tilbagesendelse efter en afgørelse om afslag på ansøgningen om international beskyttelse eller enhver anden opholdstilladelse.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1260**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – overskrift**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Aldersvurdering ***af mindreårige*** | Aldersvurdering |

Or. en

**Ændringsforslag 1261**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, kan den kompetente myndighed foretage en tværfaglig vurdering, herunder en psykosocial vurdering, som foretages af kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 ***finder tilsvarende*** anvendelse på en sådan vurdering. | Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, kan den kompetente myndighed foretage en tværfaglig vurdering, herunder en psykosocial vurdering, som foretages af kvalificerede fagfolk ***og på en måde, der er tilpasset mindreårige***, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. ***Aldersvurderingen må ikke udelukkende baseres på tredjelandsstatsborgerens fysiske udseende eller adfærd. Tredjelandsstatsborgeren har ret til at anmode om, at undersøgelser foretages af en person af samme køn. Med henblik på aldersvurderingen betragtes foreliggende dokumenter som ægte, medmindre der er bevis for det modsatte, og mindreåriges udsagn skal tages i betragtning.*** Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348***, herunder formodningen om, at personen er mindreårig, og at tvivlen kommer personen til gode, skal finde*** anvendelse på en sådan vurdering. ***Når en tredjelandsstatsborger har været underlagt alderskontrol under asylproceduren, og det er fastslået, at vedkommende er mindreårig, skal resultatet af denne vurdering anvendes under tilbagesendelsesproceduren, og der må ikke foretages en ny vurdering.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1262**

**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, kan den kompetente myndighed foretage en tværfaglig vurdering, herunder en psykosocial vurdering, som foretages af kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 finder tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering. | Hvis der som følge af tredjelandsstatsborgerens udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig***, og hvis en sådan vurdering endnu ikke er foretaget som led i en asylprocedure,*** kan den kompetente myndighed foretage en tværfaglig vurdering, herunder en psykosocial vurdering, som foretages af kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 finder tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering. ***Hvis resultatet af en aldersvurdering som omhandlet i dette stykke ikke er afgørende med hensyn til tredjelandsstatsborgerens alder eller omfatter en aldersgruppe på under 18 år, antager de kompetente myndigheder, at tredjelandsstatsborgeren er mindreårig.*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Se artikel 25, stk. 2, i forordningen om asylproceduren.*

**Ændringsforslag 1263**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Hvis der ***som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre*** | Hvis der hersker tvivl om, hvorvidt ***tredjelandsstatsborgeren*** er mindreårig, ***foretager*** den kompetente myndighed en |

***relevante indikationer*** hersker tvivl om, hvorvidt ***vedkommende*** er mindreårig, ***kan*** den kompetente myndighed ***foretage*** en ***tværfaglig vurdering,*** herunder en ***psykosocial vurdering, som foretages*** af kvalificerede fagfolk***,*** for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. ***Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 finder tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering.***

***lægeundersøgelse***, herunder en ***knogle- og tandlægevurdering***. ***Dette udføres*** af kvalificerede fagfolk for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder.

Or. en

**Ændringsforslag 1264**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, ***kan*** den kompetente myndighed ***foretage*** en ***tværfaglig vurdering, herunder en psykosocial vurdering, som foretages af kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder***. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 ***finder*** tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering. | Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, ***foretager*** den kompetente myndighed en ***aldersvurdering i overensstemmelse med national ret***. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 ***kan finde*** tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering. |

Or. en

**Ændringsforslag 1265**
**Ana Miguel Pedro**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, kan den kompetente myndighed foretage en ***tværfaglig vurdering, herunder en psykosocial vurdering, som foretages af kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder***. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 ***finder*** tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering. | Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, kan den kompetente myndighed foretage en ***aldersvurdering i overensstemmelse med national ret***. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 ***kan finde*** tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering. |

Or. en

**Ændringsforslag 1266**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Hvis der ***som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer*** hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, kan den kompetente myndighed foretage en tværfaglig vurdering, herunder en psykosocial vurdering, som foretages af kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 finder tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering. | Hvis der hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, kan den kompetente myndighed foretage en tværfaglig vurdering, herunder en psykosocial vurdering, som foretages af kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 finder tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering. |

Or. en

**Ændringsforslag 1267**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**

**Artikel 19 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, kan den kompetente myndighed foretage en tværfaglig vurdering, herunder en psykosocial vurdering, som foretages af kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 finder tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering. | Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, kan den kompetente myndighed foretage en tværfaglig vurdering, herunder en psykosocial vurdering ***og lægeundersøgelser***, som foretages af kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 finder tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering. |

Or. fr

**Ændringsforslag 1268**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, ***kan*** den kompetente myndighed ***foretage*** en ***tværfaglig vurdering,*** herunder en psykosocial vurdering, som foretages af kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 ***finder*** tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering. | Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn, tilgængelig dokumentation eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, ***foretager*** den kompetente myndighed en ***aldersvurdering i overensstemmelse med national ret***, herunder en psykosocial vurdering, som foretages af kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 ***kan finde*** tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering. |

Or. en

**Ændringsforslag 1269**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn***, tilgængelig dokumentation*** eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, ***kan*** den kompetente myndighed ***foretage*** en tværfaglig vurdering, herunder en psykosocial vurdering, som foretages af kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. ***Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348*** finder tilsvarende anvendelse på en sådan vurdering. | ***1.*** Hvis der som følge af en tredjelandsstatsborgers udsagn eller andre relevante indikationer hersker tvivl om, hvorvidt vedkommende er mindreårig, ***og*** den kompetente myndighed ***beslutter at*** foretage en ***aldersvurdering, skal dette være en*** tværfaglig vurdering, herunder en psykosocial vurdering, som foretages af kvalificerede fagfolk, for at fastslå tredjelandsstatsborgerens alder. ***Når der foreligger dokumentation, er det ikke nødvendigt at foretage en aldersvurdering.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1270**
**Ana Miguel Pedro**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Den kompetente myndighed kan basere sig på en aldersvurdering, der tidligere er foretaget i en tidligere fase af tilbagesendelsesproceduren eller i enhver anden relevant administrativ eller retslig procedure, hvis denne vurdering fortsat er gyldig og finder anvendelse og blev foretaget ved hjælp af de mindst indgribende metoder, der er til rådighed. En medlemsstat kan også anerkende en afgørelse om aldersvurdering truffet af en anden medlemsstat, forudsat at vurderingen blev foretaget i overensstemmelse med EU-retten og giver tilsvarende proceduremæssige garantier.*** |

***For at undgå unødvendig overlapning kan de kompetente myndigheder prioritere eksisterende dokumentation og forudgående afgørelser, inden de overvejer yderligere aldersvurderingsforanstaltninger. Der foretages kun yderligere aldersvurderinger, hvis der fremkommer nye, væsentligt relevante oplysninger, eller hvis den foreliggende dokumentation er utilstrækkelig til at bekræfte den påståede alder.***

Or. en

**Ændringsforslag 1271**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2. Tværfaglige aldersvurderinger gennemføres på en måde, der er sikker, børnevenlig og kønssensitiv, og som sikrer fuld respekt for den menneskelige værdighed. Metoder, der indebærer nøgenhed eller undersøgelse, observation eller måling af kønsorganer eller intime områder, må aldrig anvendes. Børn har desuden ret til at anmode om, at undersøgelserne foretages af en person af samme køn. Artikel 25 i forordning (EU) 2024/1348 finder anvendelse på denne vurdering, herunder alle proceduremæssige garantier og sikkerheder samt formodningerne om mindreårighed og at tvivlen skal komme den pågældende til gode.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1272**
**Marieke Ehlers**

for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Ud over den vurdering, der er omhandlet i stk. 1, kan medlemsstaterne i deres nationale ret fastsætte bestemmelser om anvendelse af andre metoder til aldersbestemmelse, forudsat at sådanne metoder sikrer en tilsvarende eller højere grad af nøjagtighed, er mindre indgribende eller er mere omkostningseffektive. Sådanne metoder kan omfatte videnskabeligt validerede teknikker såsom DNA-analyse, hvor den pågældende person skal samarbejde om indsamlingen af en biologisk prøve udelukkende med henblik på alderskontrol.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1273**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Hvis der er rimelig grund til at antage, at en person, der hævder at være mindreårig, kan udgøre en trussel mod den offentlige orden eller den nationale sikkerhed, sikrer de kompetente myndigheder, at aldersvurderingsproceduren gennemføres som en prioritet og uden unødig forsinkelse under fuld overholdelse af principperne om nødvendighed og proportionalitet.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1274**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2. Den kompetente myndighed kan basere sig på en eksisterende aldersvurdering, der er foretaget i tidligere faser af tilbagesendelsesproceduren eller i andre relevante procedurer.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1275**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Medlemsstaterne kan anerkende afgørelser om aldersvurdering, der er truffet af andre medlemsstater, eller foretage deres egen vurdering, hvis det er nødvendigt.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1276**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***3. En aldersvurdering, der foretages i overensstemmelse med EU-retten i forbindelse med tidligere administrative eller retslige procedurer i en hvilken som*** |

***helst medlemsstat, skal anses for tilstrækkelig med henblik på at fastslå alderen på en tredjelandsstatsborger, der præsenterer sig som mindreårig.***

Or. en

**Ændringsforslag 1277**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Et afslag på at lade sig underkaste en aldersvurdering, herunder en lægeundersøgelse, er ikke til hinder for, at den besluttende myndighed træffer afgørelse om tredjelandsstatsborgerens alder.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1278**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***3. En medlemsstat kan anerkende afgørelser vedrørende vurdering af alder, som andre medlemsstater har truffet, når aldersvurderingerne er foretaget i overensstemmelse med EU-retten.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1279**
**Marieke Ehlers**

for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Hvis en medlemsstat vedtager national lovgivning i henhold til stk. 2, underretter den Kommissionen og de øvrige medlemsstater om de vedtagne nationale bestemmelser.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1280**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1 c (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Medlemsstaterne kan basere sig på en eksisterende aldersvurdering, der er foretaget i tidligere faser af tilbagesendelsesproceduren eller i andre relevante procedurer.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1281**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1 d (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Medlemsstaterne kan anerkende afgørelser om aldersvurdering, der er truffet af andre medlemsstater.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1282**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 19 – stk. 1 e (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Hvis en tredjelandsstatsborger nægter at underkaste sig aldersvurderingsproceduren, betragtes vedkommende som en voksen i forbindelse med denne forordning.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1283**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – overskrift**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Tilbagesendelse af uledsagede ***mindreårige*** | Tilbagesendelse af uledsagede ***børn*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1284**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – overskrift**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Tilbagesendelse af ***uledsagede*** mindreårige | Tilbagesendelse af mindreårige |

Or. en

**Ændringsforslag 1285**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – overskrift**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Tilbagesendelse af ***uledsagede*** mindreårige | Tilbagesendelse af mindreårige |

Or. en

**Ændringsforslag 1286**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***1. Inden der træffes afgørelse om tilbagesendelse af en uledsaget mindreårig, ydes der i overensstemmelse med barnets tarv bistand fra relevante organer, som ikke er de myndigheder, der er ansvarlige for den tvangsmæssige tilbagesendelse.*** | ***udgår*** |

Or. fr

**Ændringsforslag 1287**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Inden der træffes afgørelse om tilbagesendelse af en ***uledsaget*** mindreårig, ydes der i overensstemmelse med barnets tarv bistand fra relevante organer, som ikke er de myndigheder, der er ansvarlige for | 1. Inden der træffes afgørelse om tilbagesendelse af en mindreårig, ydes der i overensstemmelse med barnets tarv bistand fra relevante organer, som ikke er de myndigheder, der er ansvarlige for den tvangsmæssige tilbagesendelse. |

| | |
|---|---|
| den tvangsmæssige tilbagesendelse. | ***Medlemsstaterne foretager en formaliseret og dokumenteret individuel vurdering af barnets tarv for at finde varige løsninger for barnet baseret på en hensyntagen til barnets tarv, uanset om det befinder sig i en familie eller er et uledsaget barn eller et barn, der er uledsaget eller adskilt fra sin familie. Sådanne vurderinger foretages på en tværfaglig måde af uddannede aktører med meningsfuld inddragelse af aktører inden for børns rettigheder og beskyttelse, herunder de myndigheder, der er ansvarlige for børns beskyttelse og velfærd. I de tilfælde, hvor tilbagesendelse anses for at være i barnets tarv skal der træffes specifikke og passende gennemførelsesforanstaltninger.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1288**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. ***Inden der træffes*** afgørelse om tilbagesendelse af en ***uledsaget*** mindreårig***,*** ***ydes der i overensstemmelse med*** barnets tarv ***bistand fra relevante organer, som ikke er de myndigheder, der er ansvarlige for den tvangsmæssige tilbagesendelse***. | 1. ***Medlemsstaterne træffer ikke*** afgørelse om tilbagesendelse af en mindreårig. ***For uledsagede mindreårige kan der efter en vurdering af*** barnets tarv***, jf. artikel 18, og kun hvis det er i barnets tarv, træffes afgørelse om at sammenføre den mindreårige med dennes familie i deres oprindelses- eller bopælsland under sikre forhold, når der er en beskyttende familiemæssig tilknytning, familien har lovligt ophold, og barnet også vil have lovligt ophold. Den blotte tilstedeværelse af familiemedlemmer i oprindelseslandet er ikke i sig selv tilstrækkelig til at sikre barnets trivsel og sikkerhed.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1289**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Inden ***der træffes*** afgørelse om tilbagesendelse af en uledsaget mindreårig, ydes ***der i overensstemmelse med barnets tarv*** bistand fra relevante organer***, som ikke er*** de myndigheder, der er ansvarlige for den tvangsmæssige tilbagesendelse***.*** | 1. Inden ***tilbagesendelsesmyndighederne træffer afgørelse om, hvorvidt*** der ***skal*** træffes ***en*** afgørelse om tilbagesendelse af en uledsaget mindreårig, ***vurderer de barnets tarv***. ***I den forbindelse*** ydes bistand fra ***andre*** relevante organer ***end*** de myndigheder, der er ansvarlige for den tvangsmæssige tilbagesendelse***, til den mindreårige***. |

Or. en

*Begrundelse*

*Det er vigtigt at gøre det klart, at kriteriet om barnets tarv skal anvendes, inden der træffes en afgørelse om tilbagesendelse.*

**Ændringsforslag 1290**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. ***Inden der træffes afgørelse om tilbagesendelse af en uledsaget mindreårig, ydes der i overensstemmelse med barnets tarv*** bistand fra relevante organer***, som ikke er*** de myndigheder, der er ansvarlige for den tvangsmæssige tilbagesendelse. | 1. Bistand fra ***andre*** relevante organer ***end*** de myndigheder, der er ansvarlige for den tvangsmæssige tilbagesendelse***, ydes i overensstemmelse med barnets tarv***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1291**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Inden der træffes afgørelse om tilbagesendelse af ***en*** uledsaget ***mindreårig***, ydes der i overensstemmelse med barnets tarv bistand fra relevante organer, som ikke er de myndigheder, der er ansvarlige for den tvangsmæssige tilbagesendelse. | 1. Inden der træffes afgørelse om tilbagesendelse af ***et*** uledsaget ***barn***, ydes der i overensstemmelse med barnets tarv bistand fra relevante organer, som ikke er de myndigheder, der er ansvarlige for den tvangsmæssige tilbagesendelse. |

Or. en

**Ændringsforslag 1292**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Rasa Juknevičienė**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***2. Der udpeges en repræsentant eller en person, der er uddannet til at varetage barnets tarv, til, alt efter hvad der er relevant, at repræsentere, bistå eller handle på vegne af en uledsaget mindreårig i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen. Det sikres, at den udpegede repræsentant er behørigt uddannet i børnevenlig og alderssvarende kommunikation, og at vedkommende taler et sprog, som den mindreårige forstår. Denne person skal være den person, der er udpeget til midlertidigt at fungere som repræsentant i medfør af direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er blevet udpeget i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 27.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1293**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Der udpeges en repræsentant eller en person, der er uddannet til at varetage barnets tarv, til***, alt efter hvad der er relevant,*** at repræsentere, bistå eller handle på vegne af en uledsaget mindreårig i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen. Det sikres, at den udpegede repræsentant er behørigt uddannet i børnevenlig og ***alderssvarende*** kommunikation, og at vedkommende taler et sprog, som den mindreårige forstår. ***Denne person skal*** være den person, der er udpeget til midlertidigt at fungere som repræsentant i medfør af direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er blevet udpeget i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 27. | 2. Der udpeges en repræsentant eller en person, der er uddannet til at varetage barnets tarv, ***så hurtigt som muligt og senest 15 arbejdsdage efter den dato, hvor den mindreårige opdages. Om nødvendigt, og indtil der er udpeget en repræsentant, udpeges en behørigt uddannet person til at varetage barnets tarv og til at*** repræsentere, bistå og handle***, alt efter hvad der er relevant,*** på vegne af en uledsaget mindreårig i tilbagesendelsesprocessen. Det skal sikres, at den udpegede repræsentant er behørigt uddannet i børnevenlig og ***alders- og kønssvarende*** kommunikation, og at vedkommende taler et sprog, som den mindreårige forstår. ***Der bør efter anmodning udpeges repræsentanter for samme køn. Repræsentanten skal opfylde kravene i artikel 23 i forordning (EU) 2024/1348 og*** være den person, der er udpeget til at fungere som repræsentant i henhold til direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er udpeget i overensstemmelse med artikel 27 i nævnte direktiv. |

Or. en

**Ændringsforslag 1294**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Der udpeges en repræsentant eller en person, der er uddannet til at varetage barnets tarv, til, alt efter hvad der er relevant, at repræsentere, bistå eller handle på vegne af en uledsaget mindreårig i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen. Det sikres, at den udpegede repræsentant er behørigt uddannet i børnevenlig og alderssvarende kommunikation, ***og at vedkommende*** taler et sprog, som den mindreårige forstår. Denne person skal være den person, der er udpeget til midlertidigt at fungere som repræsentant i medfør af direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er blevet udpeget i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 27. | 2. Der udpeges en repræsentant eller en person, der er uddannet til at varetage barnets tarv, til, alt efter hvad der er relevant, at repræsentere, bistå eller handle på vegne af en uledsaget mindreårig i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen. Det skal sikres, at den udpegede repræsentant er behørigt uddannet i børnevenlig og alderssvarende kommunikation. ***Hvis den udpegede repræsentant ikke*** taler et sprog, som den mindreårige forstår***, kan der sørges for kommunikation ved hjælp af en tolk eller kunstig intelligens***. Denne person skal være den person, der er udpeget til midlertidigt at fungere som repræsentant i medfør af direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er blevet udpeget i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 27. |

Or. en

*Begrundelse*

*Det forekommer upraktisk at foreslå, at medlemsstaterne skal udpege en specialist, der også taler det samme sprog som den mindreårige. Dette giver medlemsstaterne passende fleksibilitet til stadig at levere denne tjeneste, men med bistand fra en tolk eller kunstig intelligens.*

**Ændringsforslag 1295**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Der udpeges en repræsentant eller en person, der er ***uddannet*** til at varetage barnets tarv, til, alt efter hvad der er relevant, at repræsentere, bistå eller handle på vegne af en uledsaget mindreårig i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen. Det sikres, at den udpegede repræsentant er | 2. Der udpeges en repræsentant eller en person, der er ***valgt*** til at varetage barnets tarv, til, alt efter hvad der er relevant, at repræsentere, bistå eller handle på vegne af en uledsaget mindreårig i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen. Det sikres, at den udpegede repræsentant er |

| | |
|---|---|
| behørigt uddannet i børnevenlig og alderssvarende kommunikation, og at vedkommende ***taler*** et sprog, som den mindreårige forstår. Denne person ***skal*** være den person, der er udpeget til midlertidigt at fungere som repræsentant i medfør af direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er blevet udpeget i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 27. | behørigt uddannet i børnevenlig og alderssvarende kommunikation, og at vedkommende ***kan kommunikere på*** et sprog, som den mindreårige forstår. Denne person ***kan*** være den person, der er udpeget til midlertidigt at fungere som repræsentant i medfør af direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er blevet udpeget i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 27. ***Kommunikationen kan foregå ved hjælp af tolketjenester.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1296**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Der udpeges en repræsentant eller en person, der er uddannet til at varetage barnets tarv, til, alt efter hvad der er relevant, at repræsentere, bistå eller handle på vegne af en uledsaget mindreårig i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen. Det sikres, at den udpegede repræsentant er behørigt uddannet i børnevenlig og alderssvarende kommunikation, og at vedkommende taler et sprog, som den mindreårige forstår. Denne person skal være den person, der er udpeget til midlertidigt at fungere som repræsentant i medfør af direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er blevet udpeget i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 27. | 2. Der udpeges en repræsentant eller en person, der er uddannet til at varetage barnets tarv, til, alt efter hvad der er relevant, at repræsentere, bistå eller handle på vegne af en uledsaget mindreårig i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen. Det sikres, at den udpegede repræsentant er ***uafhængig,*** behørigt uddannet i børnevenlig og alderssvarende kommunikation, og at vedkommende taler et sprog, som den mindreårige forstår. Denne person skal være den person, der er udpeget til midlertidigt at fungere som repræsentant i medfør af direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er blevet udpeget i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 27. |

Or. en

**Ændringsforslag 1297**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Der udpeges en repræsentant ***eller en person, der er uddannet til at varetage barnets tarv,*** til, alt efter hvad der er relevant, at repræsentere, bistå eller handle på vegne af ***en*** uledsaget ***mindreårig*** i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen. Det sikres, at den udpegede repræsentant er behørigt uddannet i børnevenlig og alderssvarende kommunikation, og at vedkommende taler et sprog, som ***den mindreårige*** forstår. ***Denne person skal være den*** person, der er udpeget til midlertidigt at fungere som repræsentant i medfør af direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er blevet udpeget i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 27. | 2. Der udpeges en repræsentant til, alt efter hvad der er relevant, at repræsentere, bistå eller handle på vegne af ***et*** uledsaget ***barn*** i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen. Det sikres, at den udpegede repræsentant er behørigt uddannet i børnevenlig og alderssvarende kommunikation, og at vedkommende taler et sprog, som ***barnet*** forstår. ***Hvor det er relevant, bestræber medlemsstaterne sig på at sikre, at repræsentanten er den samme*** person, der er udpeget til midlertidigt at fungere som repræsentant i medfør af direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er blevet udpeget i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 27. |

Or. en

**Ændringsforslag 1298**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Der udpeges en repræsentant ***eller en person, der er uddannet*** til at varetage barnets tarv, til, alt efter hvad der er relevant, at repræsentere, bistå eller handle på vegne af en uledsaget mindreårig i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen. Det sikres, at den udpegede repræsentant er behørigt uddannet i børnevenlig og alderssvarende kommunikation, og at vedkommende taler et sprog, som den mindreårige forstår. Denne person skal være den person, der er udpeget til | 2. Der udpeges en repræsentant til at varetage barnets tarv ***og generelle trivsel***, til, alt efter hvad der er relevant, at repræsentere, bistå eller handle på vegne af en uledsaget mindreårig i forbindelse med tilbagesendelsesprocessen. Det sikres, at den udpegede repræsentant er behørigt uddannet i børnevenlig og alderssvarende kommunikation, og at vedkommende taler et sprog, som den mindreårige forstår. Denne person skal være den person, der er udpeget til midlertidigt at fungere som |

| | |
|---|---|
| midlertidigt at fungere som repræsentant i medfør af direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er blevet udpeget i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 27. | repræsentant i medfør af direktiv (EU) 2024/1346, hvis personen er blevet udpeget i overensstemmelse med nævnte direktivs artikel 27. |

Or. en

**Ændringsforslag 1299**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 2 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2a. Medlemsstaterne sikrer, at hver fysisk persons repræsentant er ansvarlig for højst ti uledsagede mindreårige for at sikre en effektiv udførelse af deres opgaver. De kompetente administrative eller retslige myndigheder eller andre udpegede enheder fører regelmæssigt tilsyn med repræsentanternes korrekte adfærd. Medlemsstaterne indfører klare, tilgængelige og børne- og kønssensitive klageprocedurer for uledsagede mindreårige vedrørende deres repræsentanter. Uledsagede mindreårige underrettes straks på en tilpasset, sikker og fortrolig måde om, hvordan de indgiver en klage. Retningslinjer for, hvordan klagemekanismen fungerer, udarbejdes i samarbejde med eksperter i beskyttelse af børn og præsenteres for børn i en letforståelig form.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1300**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Den uledsagede mindreårige høres enten direkte eller gennem den repræsentant eller uddannede person, der er omhandlet i stk. 2, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. Inden en uledsaget mindreårig ***udsendes*** fra en medlemsstats område, sikrer myndighederne i den pågældende medlemsstat***,*** at vedkommende sendes tilbage til et familiemedlem***, til en udpeget værge eller til*** passende modtagelsesfaciliteter i ***tilbagesendelseslandet***. | 3. Den uledsagede mindreårige høres enten direkte eller gennem den repræsentant eller ***den*** uddannede person***, der midlertidigt handler som sådan,*** der er omhandlet i stk. 2, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv***, der er omhandlet i artikel 18***. Inden en uledsaget mindreårig ***repatrieres*** fra en medlemsstats område, sikrer myndighederne i den pågældende medlemsstat ***på grundlag af en individuel og dokumenteret vurdering, at hjemsendelsen er i barnets tarv og gennemføres under sikre forhold, og*** at vedkommende sendes tilbage til et familiemedlem ***med en beskyttende familiemæssig tilknytning, hvor medlemmet af vedkommendes familie har lovligt ophold, og hvor barnet også vil opholde sig lovligt med*** passende modtagelsesfaciliteter i ***oprindelses- eller opholdslandet, der opfylder standarderne i direktiv (EU) 2024/1346***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1301**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Den ***uledsagede*** mindreårige høres enten direkte eller gennem den repræsentant eller uddannede person, der er omhandlet i stk. 2, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. ***Inden en uledsaget mindreårig udsendes fra en medlemsstats område, sikrer myndighederne i den pågældende medlemsstat, at vedkommende sendes tilbage til et familiemedlem, til en udpeget værge eller til passende*** | 3. Den mindreårige høres enten direkte eller gennem den repræsentant eller uddannede person, der er omhandlet i stk. 2, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. |

***modtagelsesfaciliteter i tilbagesendelseslandet.***

Or. en

**Ændringsforslag 1302**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Den uledsagede mindreårige ***høres*** enten direkte eller gennem den repræsentant ***eller uddannede person***, der er omhandlet i stk. 2, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. ***Inden en uledsaget mindreårig udsendes fra en medlemsstats område, sikrer myndighederne i den pågældende medlemsstat, at vedkommende sendes tilbage til et familiemedlem, til en udpeget værge eller til*** passende ***modtagelsesfaciliteter i tilbagesendelseslandet***. | 3. ***Inden tilbagesendelsesmyndighederne træffer afgørelse om, hvorvidt der skal træffes en afgørelse om tilbagesendelse, høres den*** uledsagede mindreårige enten direkte eller gennem den repræsentant, der er omhandlet i stk. 2, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. ***For uledsagede mindreårige kan tilbagesendelse kun overvejes i forbindelse med oprindelseslandet eller et tredjeland, hvor den mindreårige har en beskyttende familiemæssig tilknytning, og hvor familiemedlemmerne har lovligt ophold. Medlemsstaten vurderer, om der er bæredygtige og passende beskyttelsesfaktorer i forbindelse med den familiemæssige tilknytning samt*** passende ***modtagelses- og plejeordninger***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1303**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Den uledsagede mindreårige høres | 3. Den uledsagede mindreårige høres |

| | |
|---|---|
| enten direkte eller gennem den repræsentant eller uddannede person, der er omhandlet i stk. 2, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. Inden en uledsaget mindreårig udsendes fra en medlemsstats område, sikrer myndighederne i den pågældende medlemsstat, at vedkommende sendes tilbage til et familiemedlem, til en udpeget værge ***eller til*** passende modtagelsesfaciliteter i tilbagesendelseslandet. | enten direkte eller gennem den repræsentant eller uddannede person, der er omhandlet i stk. 2, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. Inden en uledsaget mindreårig udsendes fra en medlemsstats område, sikrer myndighederne i den pågældende medlemsstat, at vedkommende sendes tilbage til et familiemedlem, til en udpeget værge***,*** passende modtagelsesfaciliteter i tilbagesendelseslandet ***eller i det tredjeland, med hvilket der er indgået en aftale eller ordning***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1304**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Rasa Juknevičienė**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Den uledsagede mindreårige høres ***enten direkte eller gennem den repræsentant eller uddannede person, der er omhandlet i stk. 2***, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. Inden en uledsaget mindreårig udsendes fra en medlemsstats område, sikrer myndighederne i den pågældende medlemsstat, at vedkommende sendes tilbage til et familiemedlem, til en udpeget værge eller til passende modtagelsesfaciliteter i tilbagesendelseslandet. | 3. Den uledsagede mindreårige høres, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. Inden en uledsaget mindreårig udsendes fra en medlemsstats område, sikrer myndighederne i den pågældende medlemsstat, at vedkommende sendes tilbage til et familiemedlem, til en udpeget værge eller til passende modtagelsesfaciliteter i tilbagesendelseslandet. |

Or. en

**Ændringsforslag 1305**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**

**Artikel 20 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Den uledsagede mindreårige høres enten direkte eller gennem den repræsentant eller ***uddannede*** person, der er omhandlet i stk. 2, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. Inden en uledsaget mindreårig udsendes fra en medlemsstats område, sikrer myndighederne i den pågældende medlemsstat, at vedkommende sendes tilbage til et familiemedlem, til en udpeget værge eller til passende modtagelsesfaciliteter i tilbagesendelseslandet. | 3. Den uledsagede mindreårige høres enten direkte eller gennem den repræsentant eller ***udpegede*** person, der er omhandlet i stk. 2, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. ***Senest inden*** en uledsaget mindreårig udsendes fra en medlemsstats område, sikrer myndighederne i den pågældende medlemsstat, at vedkommende sendes tilbage til et familiemedlem, til en udpeget værge eller til passende modtagelsesfaciliteter i tilbagesendelseslandet. |

Or. en

**Ændringsforslag 1306**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. ***Den*** uledsagede ***mindreårige*** høres enten direkte eller gennem den repræsentant eller uddannede person, der er omhandlet i stk. 2, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. Inden ***en*** uledsaget ***mindreårig*** udsendes fra en medlemsstats område, sikrer myndighederne i den pågældende medlemsstat, at vedkommende sendes tilbage til et familiemedlem, til en udpeget værge eller til passende modtagelsesfaciliteter i tilbagesendelseslandet. | 3. ***Det*** uledsagede ***barn*** høres enten direkte eller gennem den repræsentant eller uddannede person, der er omhandlet i stk. 2, herunder i forbindelse med fastlæggelse af, hvad der er barnets tarv. Inden ***et*** uledsaget ***barn*** udsendes fra en medlemsstats område, sikrer myndighederne i den pågældende medlemsstat, at vedkommende sendes tilbage til et familiemedlem, til en udpeget værge eller til passende modtagelsesfaciliteter i tilbagesendelseslandet. |

Or. en

**Ændringsforslag 1307**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 3 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***3a. De kompetente organer ud over de myndigheder, der er ansvarlige for at fuldbyrde afgørelsen om repatriering, yder bistand til mindreårige under behørig hensyntagen til barnets tarv. Modtagelses- og plejeordninger bør også omfatte modtagelse af barnet ved ankomsten, øjeblikkelig adgang til passende indkvartering, støtte til basale behov, adgang til uddannelse og lægebehandling og en individuel plan for barnets bæredygtige reintegration.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1308**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 3 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***3a. Inden der træffes en afgørelse om tilbagesendelse af en uledsaget mindreårig, skal myndighederne i den pågældende medlemsstat sikre sig, at der ikke er familiemedlemmer med lovligt ophold i EU, som let kan tage barnet i deres varetægt, og, hvis tilbagesendelse er i den mindreåriges tarv, at vedkommende vil blive sendt tilbage til et første- eller andengradsmedlem af vedkommendes familie eller en udpeget værge i tilbagesendelseslandet.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1309**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 3 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***3b. Hvis en medlemsstat fastslår, at det er i den uledsagede eller adskilte mindreåriges tarv at blive sendt tilbage, udarbejdes der sammen med den uledsagede mindreårige, hvis det er muligt, en individuel plan for vedkommendes varige tilbagesendelse og reintegration.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1310**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 20 – stk. 3 c (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***3c. Medlemsstaterne yder særlig støtte til bæredygtig reintegration af børn og overvåger situationen og fremskridtene med hensyn til reintegration af børn og familier efter deres tilbagesendelse i mindst seks måneder og, hvor det er muligt, i op til 12 måneder.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1311**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Kapitel III – overskrift**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| III<br>TREDJELANDSSTATSBORGERES FORPLIGTELSER | III ***MEDLEMSSTATENS OG*** TREDJELANDSSTATSBORGERES FORPLIGTELSER |
| | Or. en |

**Ændringsforslag 1312**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – overskrift**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***Pligt til at samarbejde*** | ***Samarbejde mellem tredjelandsstatsborgere og medlemsstater*** |
| | Or. en |

**Ændringsforslag 1313**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – overskrift**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***Pligt til at samarbejde*** | ***Samarbejde*** |
| | Or. en |

**Ændringsforslag 1314**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. -1 (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***-1. Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at tredjelandsstatsborgere er i stand til at udøve deres rettigheder og opfylde deres*** |

***forpligtelser i henhold til denne forordning, herunder ved at give alle nødvendige oplysninger i god tid, give rettidig og ubegrænset adgang til juridisk og sproglig bistand, sikre, at eventuelle frister og andre forpligtelser, der pålægges, er rimelige og ikkediskriminerende, og tage hensyn til individuelle omstændigheder i forbindelse med enhver afgørelse, der træffes.***

Or. en

**Ændringsforslag 1315**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Tredjelandsstatsborgere ***er forpligtet til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område. Tredjelandsstatsborgere skal uden unødigt ophold*** give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation, der er relevante med henblik på artikel 5. | 1. Tredjelandsstatsborgere ***kan*** give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation, der er relevante med henblik på artikel 5. |

Or. en

**Ændringsforslag 1316**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 1. Tredjelandsstatsborgere er forpligtet til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område. Tredjelandsstatsborgere ***skal*** uden unødigt ophold give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation, der er relevante med henblik på artikel 5. | 1. Tredjelandsstatsborgere er forpligtet til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område. ***Uden at det berører medlemsstaternes forpligtelse til proaktivt at vurdere risikoen for non-refoulement, skal*** tredjelandsstatsborgere uden unødigt ophold give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation, ***herunder dem,*** der er relevante med henblik på artikel 5. ***Enhver forpligtelse, der pålægges mindreårige, skal tage hensyn til og stå i et rimeligt forhold til deres alder og modenhed.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1317**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Tredjelandsstatsborgere er forpligtet til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område. ***Tredjelandsstatsborgere skal uden unødigt ophold give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation, der er relevante med henblik på artikel 5.*** | 1. Tredjelandsstatsborgere er forpligtet til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område. |

Or. en

**Ændringsforslag 1318**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Tredjelandsstatsborgere er forpligtet til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder ***i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område***. ***Tredjelandsstatsborgere skal uden unødigt ophold give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation, der er relevante med henblik på artikel 5.*** | 1. Tredjelandsstatsborgere ***skal opfylde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område, og de*** er forpligtet til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder***, hvor de er omfattet af anvendelsen af denne forordning***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1319**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. ***Tredjelandsstatsborgere er forpligtet til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og*** overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område. ***Tredjelandsstatsborgere*** skal uden unødigt ophold give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i | 1. ***Personer, der skal sendes tilbage, skal*** overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område. ***Personer, der skal sendes tilbage,*** skal ***også*** uden unødigt ophold give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation, der er relevante med henblik på ***tilbagesendelsen***. |

deres individuelle situation, der er relevante med henblik på ***artikel 5***.

Or. en

*Begrundelse*

*Disse forpligtelser er nærmere beskrevet i stk. 2 og 3. Stk. 1 har ingen merværdi. Tilbagetagelse er en del af tilbagesendelse. Artikel 5 er den horisontale klausul om grundlæggende rettigheder.*

**Ændringsforslag 1320**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Tredjelandsstatsborgere er forpligtet til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område. Tredjelandsstatsborgere skal uden unødigt ophold give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation, der er relevante med henblik på artikel 5. | 1. Tredjelandsstatsborgere er***, under trussel af sanktioner i overensstemmelse med artikel 22,*** forpligtet til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område**.** Tredjelandsstatsborgere skal uden unødigt ophold give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation, der er relevante med henblik på artikel 5. |

Or. fr

**Ændringsforslag 1321**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 1. Tredjelandsstatsborgere er forpligtet til at samarbejde ***med medlemsstaternes kompetente myndigheder*** i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område. Tredjelandsstatsborgere skal uden ***unødigt*** ophold give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation***, der er relevante med henblik på artikel 5***. | 1. Tredjelandsstatsborgere er forpligtet til at samarbejde i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område. Tredjelandsstatsborgere skal uden ophold give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation. |

Or. en

**Ændringsforslag 1322**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Tredjelandsstatsborgere er forpligtet til at samarbejde med medlemsstaternes kompetente myndigheder i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område. Tredjelandsstatsborgere skal uden unødigt ophold give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation***, der er relevante med henblik på artikel 5***. | 1. Tredjelandsstatsborgere er forpligtet til at samarbejde ***fuldt ud*** med medlemsstaternes kompetente myndigheder i alle faser af tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og overholde forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område. Tredjelandsstatsborgere skal uden unødigt ophold give de kompetente myndigheder oplysninger om alle relevante ændringer i deres individuelle situation. |

Or. en

**Ændringsforslag 1323**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Tredjelandsstatsborgere: | 2. ***Uden at det berører forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område, skal*** tredjelandsstatsborgere: |

Or. en

**Ændringsforslag 1324**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Tredjelandsstatsborgere: | 2. ***Uden at det berører forpligtelsen til at forlade medlemsstaternes område, skal*** tredjelandsstatsborgere: |

Or. en

**Ændringsforslag 1325**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. ***Tredjelandsstatsborgere***: | 2. ***Personer, der skal sendes tilbage, samarbejder med medlemsstatens kompetente myndigheder og***: |

Or. en

**Ændringsforslag 1326**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a. skal forblive på den medlemsstats område, der er kompetent med hensyn til den tilbagesendelsesprocedure, som tredjelandsstatsborgeren er omfattet af, og ikke forsvinde til en anden medlemsstat*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1327**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a.*** skal forblive på den medlemsstats område, der er kompetent med hensyn til den tilbagesendelsesprocedure, som ***tredjelandsstatsborgeren*** er omfattet af, og ikke forsvinde til en anden medlemsstat | ***a)*** skal forblive ***til rådighed for de kompetente myndigheder*** på den medlemsstats område, der er kompetent med hensyn til den tilbagesendelsesprocedure, som ***tredjelandsstatsborgere*** er omfattet af, og ikke forsvinde***, herunder*** til en anden medlemsstat***, og være til stede ved udrejsen med henblik på transport med henblik på tilbagesendelse som fastsat af den kompetente myndighed*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1328**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a.*** skal forblive på den medlemsstats område, der er kompetent med hensyn til | ***a)*** skal forblive på den medlemsstats område, der er kompetent med hensyn til |

| | |
|---|---|
| den tilbagesendelsesprocedure, som tredjelandsstatsborgeren er omfattet af, og ikke forsvinde til en anden medlemsstat | den tilbagesendelsesprocedure, som tredjelandsstatsborgeren er omfattet af, og ikke forsvinde ***eller rejse*** til en anden medlemsstat |

Or. en

**Ændringsforslag 1329**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a.*** skal forblive på den medlemsstats område, der er kompetent med hensyn til den tilbagesendelsesprocedure, som tredjelandsstatsborgeren er omfattet af, og ikke ***forsvinde*** til en anden medlemsstat | ***a)*** skal forblive på den medlemsstats område, der er kompetent med hensyn til den tilbagesendelsesprocedure, som tredjelandsstatsborgeren er omfattet af, og ikke ***rejse*** til en anden medlemsstat |

Or. en

**Ændringsforslag 1330**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a.*** skal forblive på den medlemsstats område, der er kompetent med hensyn til den tilbagesendelsesprocedure, som ***tredjelandsstatsborgeren*** er omfattet af, og ikke forsvinde til en anden medlemsstat | ***a)*** skal forblive ***til rådighed*** på den medlemsstats område, der er kompetent med hensyn til den tilbagesendelsesprocedure, som ***den person, der skal sendes tilbage,*** er omfattet af, og ikke forsvinde til en anden medlemsstat |

Or. en

**Ændringsforslag 1331**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra a a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***aa) skal regelmæssigt melde sig til de kompetente myndigheder i overensstemmelse med national ret*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1332**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra a a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***aa) må ikke forsvinde eller trække sig tilbage fra at stå til rådighed for tilbagesendelsesprocessen*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1333**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra a a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***aa) skal forblive til rådighed for tilbagesendelsesprocessen i overensstemmelse med artikel 23*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1334**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra a c (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***ac) må ikke fysisk hindre gennemførelsen af tilbagesendelsen*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1335**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** skal efter anmodning fra de kompetente myndigheder og uden unødigt ophold fremlægge alle de oplysninger og al fysisk dokumentation, som de er i besiddelse af, og som er nødvendig for i forbindelse med tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren at fastslå eller kontrollere deres identitet, eller som på anden måde er relevant | ***b)*** skal efter anmodning fra de kompetente myndigheder og uden unødigt ophold fremlægge alle de oplysninger og al fysisk dokumentation***, herunder alle relevante rejsedokumenter,*** som de er i besiddelse af, ***eller samarbejde om at opnå et af disse dokumenter,*** og som er nødvendig for i forbindelse med tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren at fastslå eller kontrollere deres identitet, eller som på anden måde er relevant |

Or. en

**Ændringsforslag 1336**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** skal efter anmodning fra de kompetente myndigheder ***og uden unødigt ophold*** fremlægge alle de oplysninger og al fysisk dokumentation, ***som de er i besiddelse af, og*** som er nødvendig for ***i forbindelse med tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren*** at fastslå eller kontrollere deres identitet***, eller som på anden måde er relevant*** | ***b)*** skal efter anmodning fra de kompetente myndigheder fremlægge alle de oplysninger og al fysisk dokumentation, som er nødvendig for at fastslå eller kontrollere deres identitet |

Or. en

**Ændringsforslag 1337**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** skal efter anmodning fra de kompetente myndigheder og uden unødigt ophold fremlægge alle de oplysninger ***og*** al fysisk dokumentation, som de er i besiddelse af, og som er nødvendig for i forbindelse med tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren at fastslå eller kontrollere deres identitet, eller som på anden måde er relevant | ***b)*** skal efter anmodning fra de kompetente myndigheder og uden unødigt ophold fremlægge alle de oplysninger***,*** al fysisk dokumentation ***samt elektroniske data og forbindelsesdata***, som de er i besiddelse af, og som er nødvendig for i forbindelse med tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren at fastslå eller kontrollere deres identitet, eller som på anden måde er relevant |

Or. fr

**Ændringsforslag 1338**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** skal efter anmodning fra de | ***b)*** skal efter anmodning fra de |

| | |
|---|---|
| kompetente myndigheder og uden unødigt ophold fremlægge alle de oplysninger og al fysisk dokumentation, som de er i besiddelse af, og som er nødvendig for i forbindelse med tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren at fastslå eller kontrollere deres identitet, eller som på anden måde er relevant | kompetente myndigheder og uden unødigt ophold fremlægge alle de oplysninger og al fysisk ***eller digital*** dokumentation, som de er i besiddelse af, og som er nødvendig for i forbindelse med tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren at fastslå eller kontrollere deres identitet***, nationalitet, alder***, eller som på anden måde er relevant |

Or. en

**Ændringsforslag 1339**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** skal ***efter anmodning fra de kompetente myndigheder og*** uden unødigt ophold fremlægge alle de oplysninger og al ***fysisk*** dokumentation, som de er i besiddelse af, og som er ***nødvendig*** for i forbindelse med tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren at fastslå eller kontrollere deres identitet, eller som på anden måde er relevant | ***b)*** skal uden unødigt ophold fremlægge alle de oplysninger og al dokumentation***, herunder kopier og elektroniske registreringer,*** som de er i besiddelse af ***eller med rimelighed formodes at være i stand til at opnå***, og som er ***relevant*** for i forbindelse med tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren at fastslå eller kontrollere deres identitet, eller som på anden måde er relevant |

Or. en

**Ændringsforslag 1340**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** skal efter anmodning fra de kompetente myndigheder og uden unødigt ophold fremlægge alle de oplysninger og al | ***b)*** skal efter anmodning fra de kompetente myndigheder og uden unødigt ophold fremlægge alle de oplysninger og al |

| | |
|---|---|
| fysisk dokumentation, som de er i besiddelse af, og som er ***nødvendig*** for i forbindelse med tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren at fastslå eller kontrollere deres identitet, eller som på anden måde er ***relevant*** | fysisk dokumentation, som de er i besiddelse af, og som er ***til rådighed for dem*** for i forbindelse med tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren at fastslå eller kontrollere deres identitet, eller som på anden måde er ***nødvendig*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Forpligtelsen til at fremlægge dokumentation skal klart begrænses til dokumentation, som personen faktisk har til rådighed.*

**Ændringsforslag 1341**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** skal ***efter anmodning fra de kompetente myndigheder og uden unødigt ophold*** fremlægge alle de oplysninger og al fysisk dokumentation, som de er i besiddelse af, og som er nødvendig for i forbindelse med tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren at fastslå eller kontrollere deres identitet, eller som på anden måde er relevant | ***b)*** skal fremlægge alle de oplysninger og al fysisk dokumentation, som de er i besiddelse af, og som er nødvendig for i forbindelse med tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren at fastslå eller kontrollere deres identitet***, nationalitet***, eller som på anden måde er relevant |

Or. en

**Ændringsforslag 1342**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 –- litra b a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***ba) skal uden unødigt ophold give de kompetente myndigheder et identitets- eller rejsedokument eller samarbejde om*** |

***at opnå et identitets- eller rejsedokument***

Or. en

**Ændringsforslag 1343**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c. må ikke destruere eller på anden måde bortskaffe sådanne dokumenter, anvende kaldenavne med svigagtig hensigt, give andre falske oplysninger mundtligt eller skriftligt eller på anden måde svigagtigt modsætte sig tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1344**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c.*** må ikke destruere eller på anden måde bortskaffe sådanne dokumenter***,*** ***anvende kaldenavne med svigagtig hensigt, give andre falske oplysninger mundtligt*** eller skriftligt eller ***på anden måde*** svigagtigt modsætte sig tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren | ***c)*** må ikke destruere eller på anden måde bortskaffe sådanne dokumenter eller skriftligt eller svigagtigt modsætte sig tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren |

Or. en

*Begrundelse*

*Den person, der skal sendes tilbage, bør ikke handle svigagtigt i forbindelse med tilbagesendelsesproceduren. Det bør være forpligtelsen.*

**Ændringsforslag 1345**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c.*** må ikke destruere eller på anden måde bortskaffe ***sådanne*** dokumenter, anvende kaldenavne med svigagtig hensigt, give andre falske oplysninger mundtligt eller skriftligt eller på anden måde svigagtigt modsætte sig ***tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren*** | ***c)*** må ikke destruere eller på anden måde bortskaffe dokumenter***, oplysninger og dokumentation som omhandlet i dette stykkes litra b) og ba)***, anvende kaldenavne med svigagtig hensigt, give andre falske oplysninger mundtligt eller skriftligt eller på anden måde svigagtigt modsætte sig ***tilbagesendelsesproceduren*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1346**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c.*** må ikke destruere eller på anden måde bortskaffe sådanne dokumenter, anvende kaldenavne ***med svigagtig hensigt***, give andre falske oplysninger mundtligt eller skriftligt eller på anden måde svigagtigt modsætte sig tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren | ***c)*** må ikke destruere eller på anden måde bortskaffe sådanne dokumenter, anvende kaldenavne, give andre falske oplysninger mundtligt eller skriftligt***, vildlede myndighederne, tilbageholde relevante oplysninger*** eller på anden måde svigagtigt modsætte sig tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren |

Or. en

**Ændringsforslag 1347**

**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c.*** må ikke destruere eller på anden måde bortskaffe sådanne dokumenter, anvende kaldenavne ***med svigagtig hensigt***, give andre falske oplysninger mundtligt eller skriftligt eller på anden måde svigagtigt modsætte sig tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren | ***c)*** må ikke destruere eller på anden måde bortskaffe sådanne dokumenter, anvende kaldenavne, give andre falske oplysninger mundtligt eller skriftligt***, vildlede myndighederne, tilbageholde relevante oplysninger*** eller på anden måde svigagtigt modsætte sig tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren |

Or. en

**Ændringsforslag 1348**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c.*** må ikke destruere eller på anden måde bortskaffe sådanne dokumenter, anvende kaldenavne med svigagtig hensigt, give andre falske oplysninger mundtligt eller skriftligt eller på anden måde svigagtigt modsætte sig tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren | ***c)*** må ikke destruere eller på anden måde bortskaffe sådanne dokumenter, anvende kaldenavne med svigagtig hensigt, give andre falske oplysninger mundtligt eller skriftligt***, fremlægge forfalskede dokumenter*** eller på anden måde svigagtigt modsætte sig tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren |

Or. en

**Ændringsforslag 1349**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c.*** må ikke destruere eller på anden måde bortskaffe sådanne dokumenter, anvende kaldenavne med svigagtig hensigt, give andre falske oplysninger mundtligt eller skriftligt eller på anden måde svigagtigt modsætte sig tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren | ***c)*** må ikke ***forsætligt*** destruere eller på anden måde bortskaffe sådanne dokumenter, anvende kaldenavne med svigagtig hensigt, ***forsætligt*** give andre falske oplysninger mundtligt eller skriftligt eller på anden måde svigagtigt modsætte sig tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren |

Or. en

**Ændringsforslag 1350**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra d**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***d. skal give en forklaring, hvis de ikke er i besiddelse af et identitets- eller rejsedokument*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1351**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra d**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***d. skal give en forklaring, hvis de ikke er i besiddelse af et identitets- eller rejsedokument*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1352**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra d**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***d.*** skal give en forklaring, hvis de ikke er i besiddelse af et identitets- eller rejsedokument | ***d)*** skal give en ***plausibel og sammenhængende*** forklaring, hvis de ikke er i besiddelse af et identitets- eller rejsedokument |

Or. en

**Ændringsforslag 1353**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra d**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***d.*** skal give en forklaring, hvis de ikke er i besiddelse af et identitets- eller rejsedokument | ***d)*** skal give en ***plausibel*** forklaring, hvis de ikke er i besiddelse af et identitets- eller rejsedokument |

Or. en

**Ændringsforslag 1354**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e. skal oplyse om, hvilke tredjelande de har været i transit i*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1355**

**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e. skal oplyse om, hvilke tredjelande de har været i transit i*** | ***udgår*** |

Or. en

*Begrundelse*

*En person, der skal sendes tilbage, bør normalt sendes tilbage til sit oprindelsesland. Det er ikke klart, hvordan det er nødvendigt eller forholdsmæssigt at forpligte en person, der skal sendes tilbage, til at udpege transitlande for myndigheder med ansvar for tilbagesendelse.*

**Ændringsforslag 1356**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e. skal oplyse om, hvilke tredjelande de har været i transit i*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1357**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e.*** skal oplyse om, hvilke tredjelande de har været i transit i | ***e)*** skal oplyse om, hvilke tredjelande de har været i transit i***, rejseruter eller andre tredjelande, som vedkommende kan have forbindelse til*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1358**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e.*** skal oplyse om, hvilke tredjelande de har været i transit i | ***e)*** skal oplyse om, hvilke tredjelande de har været i transit i***, og hvis det er relevant, andre medlemsstater*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1359**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e.*** skal oplyse om, hvilke tredjelande de har været i transit i | ***e)*** ***c)*** skal oplyse om, hvilke tredjelande de har været i transit i***, herunder andre medlemsstater*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1360**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e.*** skal oplyse om, hvilke tredjelande de har været i transit i | ***e)*** skal oplyse om, hvilke tredjelande de har været i transit i ***og rejseruten*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1361**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra e a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***ea) skal efter anmodning fra de kompetente myndigheder udlevere de elektroniske enheder, som de er i besiddelse af, sammen med eventuelle dekrypteringsaftaler, så disse myndigheder kan fastslå oprindelses- og transitlandet og mere generelt få alle oplysninger, der er nyttige for en korrekt gennemførelse af tilbagesendelsesproceduren*** |

Or. fr

**Ændringsforslag 1362**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra f**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***f. skal afgive biometriske oplysninger som defineret i artikel 2, stk. 1, litra s), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358[49]*** | ***udgår*** |

***[49] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358 af 14. Maj 2024 om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af biometriske oplysninger med henblik på effektiv anvendelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 og (EU) 2024/1350 og Rådets direktiv 2001/55/EF og på identificering af tredjelandsstatsborgere og statsløse med***

***ulovligt ophold og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på retshåndhævelse, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/818 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 603/2013 (EUT L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj ).***

Or. en

**Ændringsforslag 1363**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra f**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***f. skal afgive biometriske oplysninger som defineret i artikel 2, stk. 1, litra s), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358[49]*** | ***udgår*** |

***[49] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358 af 14. Maj 2024 om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af biometriske oplysninger med henblik på effektiv anvendelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 og (EU) 2024/1350 og Rådets direktiv 2001/55/EF og på identificering af tredjelandsstatsborgere og statsløse med ulovligt ophold og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på retshåndhævelse, om ændring af Europa-***

***Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/818 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 603/2013 (EUT L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj ).***

Or. en

*Begrundelse*

*Denne forpligtelse findes allerede i Eurodacforordningen som angivet og desuden i screeningforordningen. Tredjelandsstatsborgeren kan ikke forventes at opfylde den samme forpligtelse tre gange.*

**Ændringsforslag 1364**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra f**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***f.*** skal afgive biometriske oplysninger som defineret i artikel 2, stk. 1, litra s), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358[49] | ***f)*** skal afgive biometriske oplysninger som defineret i ***national ret og EU-retten, herunder*** artikel 2, stk. 1, litra s), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358[49] |
| [49] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358 af 14. Maj 2024 om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af biometriske oplysninger med henblik på effektiv anvendelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 og (EU) 2024/1350 og Rådets direktiv 2001/55/EF og på identificering af tredjelandsstatsborgere og statsløse med ulovligt ophold og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på retshåndhævelse, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) | [49] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358 af 14. Maj 2024 om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af biometriske oplysninger med henblik på effektiv anvendelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 og (EU) 2024/1350 og Rådets direktiv 2001/55/EF og på identificering af tredjelandsstatsborgere og statsløse med ulovligt ophold og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på retshåndhævelse, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) |

2018/1240 og (EU) 2019/818 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 603/2013 (EUT L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj).

2018/1240 og (EU) 2019/818 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 603/2013 (EUT L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj).

Or. en

**Ændringsforslag 1365**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra f**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***f.*** skal afgive biometriske oplysninger som defineret i artikel 2, stk. 1, litra s), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358[49] | ***f)*** skal afgive biometriske oplysninger som defineret i ***national ret og EU-retten, herunder*** artikel 2, stk. 1, litra s), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358[49] |
| [49] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358 af 14. Maj 2024 om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af biometriske oplysninger med henblik på effektiv anvendelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 og (EU) 2024/1350 og Rådets direktiv 2001/55/EF og på identificering af tredjelandsstatsborgere og statsløse med ulovligt ophold og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på retshåndhævelse, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/818 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 603/2013 (EUT L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj). | [49] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358 af 14. Maj 2024 om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af biometriske oplysninger med henblik på effektiv anvendelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 og (EU) 2024/1350 og Rådets direktiv 2001/55/EF og på identificering af tredjelandsstatsborgere og statsløse med ulovligt ophold og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på retshåndhævelse, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/818 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 603/2013 (EUT L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj). |

Or. en

**Ændringsforslag 1366**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra f**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***f.*** skal afgive biometriske oplysninger som defineret i artikel 2, stk. 1, litra s), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358[49] | ***f)*** skal afgive biometriske oplysninger ***i overensstemmelse med national ret eller EU-retten*** som defineret i artikel 2, stk. 1, litra s), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358 |

***[49] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358 af 14. Maj 2024 om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af biometriske oplysninger med henblik på effektiv anvendelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 og (EU) 2024/1350 og Rådets direktiv 2001/55/EF og på identificering af tredjelandsstatsborgere og statsløse med ulovligt ophold og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på retshåndhævelse, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/818 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 603/2013 (EUT L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj ).***

Or. en

**Ændringsforslag 1367**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**

**Artikel 21 – stk. 2 – litra f**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***f.*** skal afgive biometriske oplysninger som defineret i artikel 2, stk. 1, litra s), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358[49] | ***f)*** skal afgive biometriske oplysninger som defineret i ***national ret, herunder*** artikel 2, stk. 1, litra s), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358[49] |
| [49] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358 af 14. Maj 2024 om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af biometriske oplysninger med henblik på effektiv anvendelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 og (EU) 2024/1350 og Rådets direktiv 2001/55/EF og på identificering af tredjelandsstatsborgere og statsløse med ulovligt ophold og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på retshåndhævelse, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/818 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 603/2013 (EUT L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj). | [49] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1358 af 14. Maj 2024 om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af biometriske oplysninger med henblik på effektiv anvendelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 og (EU) 2024/1350 og Rådets direktiv 2001/55/EF og på identificering af tredjelandsstatsborgere og statsløse med ulovligt ophold og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodacoplysninger med henblik på retshåndhævelse, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/818 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 603/2013 (EUT L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj). |

Or. en

**Ændringsforslag 1368**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra f a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***fa) skal opfylde transportvirksomheders rejsekrav og tredjelandsmyndigheders indrejsekrav, herunder sundhedskrav, når sådanne*** |

***krav generelt pålægges internationale rejsende***

Or. en

**Ændringsforslag 1369**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra g**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***g.*** skal fremlægge præcise kontaktoplysninger, herunder nuværende bopæl, adresse og telefonnummer, hvor de kan kontaktes, og***, hvis de har en sådan,*** en e-mailadresse | ***g)*** skal ***om muligt*** fremlægge præcise kontaktoplysninger, herunder nuværende bopæl, adresse og telefonnummer, hvor de kan kontaktes, og en e-mailadresse |

Or. en

**Ændringsforslag 1370**
**Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra g**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***g.*** skal fremlægge præcise kontaktoplysninger, herunder nuværende bopæl, adresse og telefonnummer, hvor de kan kontaktes, ***og, hvis de har en sådan,*** en e-mailadresse | ***g)*** skal fremlægge præcise kontaktoplysninger, herunder ***om muligt*** nuværende bopæl, adresse og telefonnummer, hvor de kan kontaktes, og en e-mailadresse |

Or. en

**Ændringsforslag 1371**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra g**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***g.*** skal fremlægge præcise kontaktoplysninger, herunder nuværende bopæl, adresse og telefonnummer, hvor de kan kontaktes, ***og, hvis de har en sådan,*** en e-mailadresse | ***g)*** skal***, i det omfang det er muligt***, fremlægge præcise kontaktoplysninger, herunder nuværende bopæl, adresse og telefonnummer, hvor de kan kontaktes, og en e-mailadresse |

Or. en

**Ændringsforslag 1372**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra g**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***g.*** skal fremlægge præcise kontaktoplysninger, herunder nuværende bopæl, adresse og telefonnummer, hvor de kan kontaktes, ***og, hvis de har en sådan,*** en e-mailadresse | ***g)*** skal ***efter anmodning*** fremlægge præcise kontaktoplysninger, herunder nuværende bopæl, adresse og telefonnummer, hvor de kan kontaktes, og en e-mailadresse |

Or. en

**Ændringsforslag 1373**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra h**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***h. skal uden unødigt ophold give oplysninger om eventuelle ændringer af de kontaktoplysninger, der er omhandlet i litra g)*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1374**

**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra h**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***h.*** skal ***uden unødigt ophold*** give oplysninger om eventuelle ændringer af de kontaktoplysninger, der er omhandlet i litra g) | ***h)*** skal give oplysninger om eventuelle ændringer af de kontaktoplysninger, der er omhandlet i litra g)***, inden for 48 timer*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1375**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra h a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***ha) skal fremlægge oplysninger, der identificerer eventuelle konti på sociale medier, som de har eller bruger*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1376**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra h b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***hb) skal, hvis det kræves, stille elektroniske enheder til rådighed for de kompetente myndigheder*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1377**

**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra i**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***i. skal i overensstemmelse med artikel 23 til stadighed være til rådighed under hele tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og navnlig møde frem ved afrejsen med henblik på tilbagesendelse*** | ***udgår*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Denne forpligtelse er allerede dækket af litra a).*

**Ændringsforslag 1378**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra i**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***i.*** skal ***i overensstemmelse med artikel 23 til stadighed være til rådighed under hele tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og navnlig*** møde frem ved afrejsen med henblik på tilbagesendelse | ***i)*** skal møde frem ved afrejsen med henblik på tilbagesendelse |

Or. en

**Ændringsforslag 1379**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra i**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***i.*** skal ***i overensstemmelse med*** artikel 23 ***til stadighed være til rådighed*** under hele ***tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og navnlig møde frem ved afrejsen med henblik på tilbagesendelse*** | ***i)*** skal ***overholde enhver foranstaltning, der er pålagt i henhold til*** artikel 23***, stk. 1, og artikel 31, stk. 1,*** under hele ***tilbagesendelsesproceduren*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1380**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra i**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***i.*** skal ***i overensstemmelse med artikel 23*** til stadighed være til rådighed under hele tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og navnlig møde frem ved afrejsen med henblik på tilbagesendelse | ***i)*** skal til stadighed være til rådighed under hele tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og navnlig møde frem ved afrejsen med henblik på tilbagesendelse |

Or. en

**Ændringsforslag 1381**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra i a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***ia) Forpligtelser, der pålægges tredjelandsstatsborgeren i henhold til denne artikel, berører ikke forpligtelser og foranstaltninger, der ikke vedrører tilbagesendelse i henhold til national ret*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1382**

**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra i a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***ia) skal stå til rådighed for en medlemsstat i et udrejsecenter, indtil afgørelsen om tvangsmæssig tilbagesendelse er truffet*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1383**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra j**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***j. skal fremlægge alle krævede oplysninger og erklæringer i forbindelse med anmodninger, der indgives til de kompetente myndigheder i relevante tredjelande med henblik på fremskaffelse af rejsedokumenter, og om nødvendigt samarbejde med disse tredjelandsmyndigheder*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1384**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra j**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***j. skal fremlægge alle krævede oplysninger og erklæringer i forbindelse med anmodninger, der indgives til de*** | ***udgår*** |

***kompetente myndigheder i relevante tredjelande med henblik på fremskaffelse af rejsedokumenter, og om nødvendigt samarbejde med disse tredjelandsmyndigheder***

Or. en

*Begrundelse*

*Det kan ikke være en tredjelandsstatsborgers ansvar at give oplysninger, der gør det muligt for medlemsstaten at sende den pågældende person til et tredjeland, som vedkommende ikke har nogen forbindelse til. Tredjelandsstatsborgeren er allerede forpligtet til at fremlægge de oplysninger, der er nødvendige for tilbagesendelse i henhold til litra b).*

**Ændringsforslag 1385**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Abir Al-Sahlani**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra j**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***j.*** skal fremlægge alle krævede oplysninger og erklæringer i forbindelse med anmodninger, der indgives til de kompetente myndigheder i relevante tredjelande med henblik på fremskaffelse af rejsedokumenter, og ***om nødvendigt*** samarbejde med disse tredjelandsmyndigheder | ***j)*** skal fremlægge alle krævede oplysninger og erklæringer i forbindelse med anmodninger, der indgives til de kompetente myndigheder i relevante tredjelande med henblik på fremskaffelse af rejsedokumenter, og samarbejde med disse tredjelandsmyndigheder***, i det omfang det er nødvendigt og forholdsmæssigt for at sikre, at samarbejdet med disse myndigheder ikke bringer tredjelandsstatsborgerens velbefindende i fare*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1386**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra j**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***j.*** skal fremlægge alle krævede oplysninger og erklæringer i forbindelse med anmodninger, der indgives til de kompetente myndigheder i relevante tredjelande med henblik på fremskaffelse af rejsedokumenter, ***og om nødvendigt samarbejde med disse tredjelandsmyndigheder*** | ***j)*** skal fremlægge alle krævede oplysninger og erklæringer i forbindelse med anmodninger, der indgives til de kompetente myndigheder i relevante tredjelande med henblik på fremskaffelse af rejsedokumenter, ***for så vidt dette ikke bringer deres eller deres familiemedlemmers sikkerhed i fare*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1387**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra k**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***k. skal, når det er nødvendigt, give personligt møde – eller hvis det er vanskeligt, give møde pr. videokonference – for den kompetente nationale myndighed og tredjelandets myndigheder på den lokalitet, som disse myndigheder har angivet, hvis det er nødvendigt for at fastslå vedkommendes nationalitet*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1388**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra k**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***k.*** skal***, når det er nødvendigt,*** give personligt møde **–** eller ***hvis det er vanskeligt,*** give møde pr. videokonference **–** for den kompetente nationale myndighed ***og*** tredjelandets myndigheder på den | ***k)*** skal give personligt møde eller give møde pr. videokonference***, som krævet af de kompetente myndigheder,*** for den kompetente nationale myndighed ***eller*** tredjelandets myndigheder på den lokalitet, |

| | |
|---|---|
| lokalitet, som disse myndigheder har angivet, ***hvis det er nødvendigt for at fastslå vedkommendes*** nationalitet | som disse myndigheder har angivet, ***med henblik på at erhverve rejsedokumenter og fastslå deres identitet eller*** nationalitet |

Or. en

**Ændringsforslag 1389**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra k**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***k.*** skal, når det er nødvendigt, give personligt møde **–** eller ***hvis det er vanskeligt,*** give møde pr. videokonference **–** for den kompetente nationale myndighed og tredjelandets myndigheder på den lokalitet, som disse myndigheder har angivet, hvis det er nødvendigt for at fastslå vedkommendes nationalitet | ***k)*** skal, når det er nødvendigt, give personligt møde ***eller på anmodning af de kompetente myndigheder eller myndighederne i tredjelandet*** give møde pr. videokonference for den kompetente nationale myndighed og tredjelandets myndigheder på den lokalitet, som disse myndigheder har angivet, hvis det er nødvendigt for at fastslå vedkommendes nationalitet |

Or. en

**Ændringsforslag 1390**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra k**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***k.*** skal, når det er nødvendigt, give personligt møde **–** eller ***hvis det er vanskeligt,*** give møde pr. videokonference **–** for den kompetente nationale myndighed ***og tredjelandets myndigheder*** på den lokalitet, som disse myndigheder har angivet***, hvis det er nødvendigt for at fastslå vedkommendes nationalitet*** | ***k)*** skal, når det er nødvendigt, give personligt møde eller give møde pr. videokonference for den kompetente nationale myndighed på den lokalitet, som disse myndigheder har angivet |

Or. en

**Ændringsforslag 1391**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra k**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***k.*** skal, når det er nødvendigt, give personligt møde **–** ***eller hvis det er vanskeligt, give møde pr. videokonference*** **–** for den kompetente nationale myndighed og tredjelandets myndigheder på den lokalitet, som disse myndigheder har angivet, hvis det er nødvendigt for at fastslå vedkommendes nationalitet | ***k)*** skal, når det er nødvendigt, give personligt møde for den kompetente nationale myndighed og tredjelandets myndigheder på den lokalitet, som disse myndigheder har angivet, hvis det er nødvendigt for at fastslå vedkommendes nationalitet |

Or. en

**Ændringsforslag 1392**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra k**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***k.*** skal, når det er nødvendigt, give personligt møde – eller hvis det er vanskeligt, give møde pr. videokonference – for den kompetente nationale myndighed ***og tredjelandets myndigheder*** på den lokalitet, som disse myndigheder har angivet, hvis det er nødvendigt for at fastslå vedkommendes nationalitet | ***k)*** skal, når det er nødvendigt, give personligt møde – eller hvis det er vanskeligt, give møde pr. videokonference – for den kompetente nationale myndighed på den lokalitet, som disse myndigheder har angivet, hvis det er nødvendigt for at fastslå vedkommendes nationalitet |

Or. en

*Begrundelse*

*Det kan ikke forholde sig således, at myndigheder i tredjelande, over for hvilke den person, der skal sendes tilbage, meget vel kan have påberåbt sig forfølgelse, har ret til at kræve, at denne person giver møde for dem.*

**Ændringsforslag 1393**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra k**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***k.*** skal, når det er nødvendigt, give personligt møde **–** eller ***hvis det er vanskeligt,*** give møde pr. videokonference **–** for den kompetente nationale myndighed og tredjelandets myndigheder på den lokalitet, som disse myndigheder har angivet, hvis det er nødvendigt for at fastslå vedkommendes nationalitet | ***k)*** skal, når det er nødvendigt, give personligt møde eller give møde pr. videokonference for den kompetente nationale myndighed og tredjelandets myndigheder på den lokalitet, som disse myndigheder har angivet, hvis det er nødvendigt for at fastslå vedkommendes nationalitet |

Or. en

**Ændringsforslag 1394**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra k a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***ka) skal ikke fysisk modsætte sig tilbagesendelsen eller udsendelsen*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1395**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra k a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***ka) skal ikke fysisk modsætte sig tilbagesendelsen*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1396**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra l**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***l. skal, hvis de kompetente myndigheder kræver det, modtage rådgivning om tilbagesendelse og reintegration.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1397**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra l**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***l. skal, hvis de kompetente myndigheder kræver det, modtage rådgivning om tilbagesendelse og reintegration.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1398**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra l**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***l.*** skal, hvis de kompetente myndigheder kræver det, modtage rådgivning om tilbagesendelse ***og reintegration***. | ***l)*** skal, hvis de kompetente myndigheder kræver det, modtage rådgivning om tilbagesendelse. |

Or. en

**Ændringsforslag 1399**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra l a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***la. skal overholde andre relevante yderligere foranstaltninger i forbindelse med tilbagesendelse i henhold til national ret.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1400**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 – litra l a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***la. skal overholde andre relevante yderligere foranstaltninger i overensstemmelse med national ret.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1401**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**

**Artikel 21 – stk. 2 – litra l b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***lb. Forpligtelser, der pålægges tredjelandsstatsborgeren i henhold til denne artikel, berører ikke forpligtelser og foranstaltninger, der ikke vedrører tilbagesendelse i henhold til national ret.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1402**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2a. Hvis en tredjelandsstatsborger nægter at afgive biometriske oplysninger i overensstemmelse med denne artikels stk. 2, litra f), kan medlemsstaterne indsamle sådanne biometriske oplysninger ved hjælp af forholdsmæssige og strengt nødvendige tvangsforanstaltninger.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1403**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2a. Intet i denne forordning forbyder medlemsstaterne at fastsætte yderligere krav til samarbejdet med tredjelandsstatsborgere.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1404**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2a. Statsløse personer må ikke stilles ringere som følge af manglende dokumentation, som de ikke med rimelighed kan fremskaffe.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1405**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 2 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2b. Hvis en tredjelandsstatsborger ikke afgiver biometriske oplysninger i overensstemmelse med denne artikels stk. 2, litra f), kan medlemsstaterne registrere sådanne biometriske oplysninger ved hjælp af tvangsforanstaltninger.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1406**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***3. Oplysningerne og de fysiske dokumenter eller, hvis de ikke foreligger, kopier heraf, jf. stk. 2, litra b), skal*** | ***udgår*** |

***navnlig omfatte tredjelandsstatsborgeres erklæringer og al dokumentation, som de er i besiddelse af, vedrørende:***

***a. deres navn, fødselsdato og fødested, køn og nationalitet eller nationaliteter eller det forhold, at de er statsløse***

***b. deres familiemedlemmer og andre personoplysninger om tredjelandsstatsborgeren, hvis det er relevant for gennemførelsen af tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren eller for bestemmelsen af tilbagesendelseslandet***

***c. typen og antallet af og gyldighedsperioden og udstedelseslandet for tredjelandsstatsborgeres identitets- eller rejsedokumenter og andre dokumenter, som de har fremlagt, og som den kompetente myndighed anser for relevante med henblik på at identificere dem, gennemføre tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren og bestemme tilbagesendelseslandet***

***d. opholdstilladelser eller andre tilladelser, der giver tredjelandsstatsborgere ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat eller af et tredjeland***

***e. en eventuel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat***

***f. land(e) og tidligere bopælssted(er), rejseruter og rejsedokumentation.***

Or. en

**Ændringsforslag 1407**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| ***3. Oplysningerne og de fysiske dokumenter eller, hvis de ikke foreligger, kopier heraf, jf. stk. 2, litra b), skal navnlig omfatte tredjelandsstatsborgeres erklæringer og al dokumentation, som de er i besiddelse af, vedrørende:*** | | ***udgår*** |
| ***a. deres navn, fødselsdato og fødested, køn og nationalitet eller nationaliteter eller det forhold, at de er statsløse*** | | |
| ***b. deres familiemedlemmer og andre personoplysninger om tredjelandsstatsborgeren, hvis det er relevant for gennemførelsen af tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren eller for bestemmelsen af tilbagesendelseslandet*** | | |
| ***c. typen og antallet af og gyldighedsperioden og udstedelseslandet for tredjelandsstatsborgeres identitets- eller rejsedokumenter og andre dokumenter, som de har fremlagt, og som den kompetente myndighed anser for relevante med henblik på at identificere dem, gennemføre tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren og bestemme tilbagesendelseslandet*** | | |
| ***d. opholdstilladelser eller andre tilladelser, der giver tredjelandsstatsborgere ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat eller af et tredjeland*** | | |
| ***e. en eventuel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat*** | | |
| ***f. land(e) og tidligere bopælssted(er), rejseruter og rejsedokumentation.*** | | |

Or. en

**Ændringsforslag 1408**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**

**Artikel 21 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***3. Oplysningerne og de fysiske dokumenter eller, hvis de ikke foreligger, kopier heraf, jf. stk. 2, litra b), skal navnlig omfatte tredjelandsstatsborgeres erklæringer og al dokumentation, som de er i besiddelse af, vedrørende:*** | ***udgår*** |
| ***a. deres navn, fødselsdato og fødested, køn og nationalitet eller nationaliteter eller det forhold, at de er statsløse*** | |
| ***b. deres familiemedlemmer og andre personoplysninger om tredjelandsstatsborgeren, hvis det er relevant for gennemførelsen af tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren eller for bestemmelsen af tilbagesendelseslandet*** | |
| ***c. typen og antallet af og gyldighedsperioden og udstedelseslandet for tredjelandsstatsborgeres identitets- eller rejsedokumenter og andre dokumenter, som de har fremlagt, og som den kompetente myndighed anser for relevante med henblik på at identificere dem, gennemføre tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren og bestemme tilbagesendelseslandet*** | |
| ***d. opholdstilladelser eller andre tilladelser, der giver tredjelandsstatsborgere ret til ophold, udstedt af en anden medlemsstat eller af et tredjeland*** | |
| ***e. en eventuel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat*** | |
| ***f. land(e) og tidligere bopælssted(er), rejseruter og rejsedokumentation.*** | |

Or. en

*Begrundelse*

*Det er hverken nødvendigt eller forholdsmæssigt at anmode en tredjelandsstatsborger om at fremlægge en rejsehistorik uden for EU for de kompetente myndigheder. De oplysninger, der er omhandlet i stk. 2, er allerede tilstrækkelige til, at medlemsstaterne kan træffe afgørelse om oprindelsesland og/eller tidligere opholdsland. Forpligtelsen for de personer, der skal sendes tilbage, til at fremlægge dokumentation er fastsat i stk. 2, litra b). Da den liste, som Kommissionen foreslår i stk. 3, ikke er udtømmende, har den ingen værdi og tjener kun til at forvirre. Kommissionen anmoder f.eks. den person, der skal sendes tilbage, om at fremlægge erklæringer vedrørende alle seks stykker – dette er klart latterligt, da tilbagesendelsesmyndighederne udarbejder erklæringer på grundlag af samtaler med den person, der skal sendes tilbage, ikke omvendt, og stk. 2, litra b), som der henvises til i punkt 3, handler om dokumentation.*

**Ændringsforslag 1409**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 3 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Oplysningerne og de fysiske dokumenter eller, hvis de ikke foreligger, kopier heraf, jf. stk. 2, litra b), skal navnlig omfatte tredjelandsstatsborgeres erklæringer og al dokumentation, som de er i besiddelse af, vedrørende: | 3. Oplysningerne og de fysiske ***og elektroniske*** dokumenter eller, hvis de ikke foreligger, kopier heraf, jf. stk. 2, litra b), skal navnlig omfatte tredjelandsstatsborgeres erklæringer og al dokumentation, som de er i besiddelse af, vedrørende: |

Or. en

**Ændringsforslag 1410**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 3 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Oplysningerne og ***de fysiske dokumenter*** eller, hvis de ikke foreligger, kopier heraf, jf. stk. 2, litra b), skal navnlig omfatte tredjelandsstatsborgeres erklæringer og al dokumentation, som de er | 3. Oplysningerne og ***dokumenterne*** eller, hvis de ikke foreligger, kopier heraf, jf. stk. 2, litra b), ***og ba),*** skal navnlig omfatte tredjelandsstatsborgeres erklæringer og al dokumentation, som de er |

| | |
|---|---|
| i besiddelse af, vedrørende: | i besiddelse af, vedrørende: |

Or. en

**Ændringsforslag 1411**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 3 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** deres familiemedlemmer og andre personoplysninger om tredjelandsstatsborgeren***, hvis det er relevant for*** gennemførelsen af tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren eller for bestemmelsen af tilbagesendelseslandet | ***b)*** deres familiemedlemmer og andre personoplysninger om tredjelandsstatsborgeren ***med henblik på*** gennemførelsen af tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren eller for bestemmelsen af tilbagesendelseslandet |

Or. en

**Ændringsforslag 1412**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 3 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e.*** en eventuel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat | *e)* en eventuel afgørelse om tilbagesendelse***, afgørelse om udsendelse eller indrejseforbud*** truffet af en anden medlemsstat |

Or. en

**Ændringsforslag 1413**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 3 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e.*** en eventuel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat | ***e)*** en eventuel afgørelse om tilbagesendelse***, afgørelse om udsendelse eller indrejseforbud*** truffet af en anden medlemsstat |

Or. en

**Ændringsforslag 1414**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 3 – litra e**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***e.*** en eventuel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat | ***e)*** en eventuel afgørelse om tilbagesendelse***, afgørelse om udsendelse eller indrejseforbud*** truffet af en anden medlemsstat |

Or. en

**Ændringsforslag 1415**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 3 – litra f**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***f.*** land(e) og tidligere bopælssted(er), rejseruter og rejsedokumentation. | ***f)*** land(e) og tidligere bopælssted(er), rejseruter***, transit*** og rejsedokumentation. |

Or. en

**Ændringsforslag 1416**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**

**Artikel 21 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Hvis de kompetente myndigheder beslutter at beholde alle de dokumenter, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen, jf. stk. 2, litra b), sikrer de, at tredjelandsstatsborgeren straks modtager fotokopier eller efter personens eget valg elektroniske registreringer af originalerne. I forbindelse med tilbagesendelse i henhold til artikel 13 giver de kompetente myndigheder ***enten*** sådanne dokumenter tilbage til tredjelandsstatsborgeren ved afrejsen ***eller ved ankomsten til tredjelandet***. | 4. Hvis de kompetente myndigheder beslutter at beholde alle de dokumenter, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen, jf. stk. 2, litra b), sikrer de, at tredjelandsstatsborgeren straks modtager fotokopier eller efter personens eget valg elektroniske registreringer af originalerne. I forbindelse med tilbagesendelse i henhold til artikel 13 giver de kompetente myndigheder sådanne dokumenter tilbage til tredjelandsstatsborgeren ved afrejsen. |

Or. en

**Ændringsforslag 1417**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Hvis de kompetente myndigheder beslutter at beholde alle de dokumenter, der er nødvendige for ***at forberede*** tilbagesendelsen, jf. stk. 2, litra b), sikrer de, at tredjelandsstatsborgeren ***straks*** modtager fotokopier ***eller efter personens eget valg*** elektroniske registreringer af originalerne. ***I forbindelse med tilbagesendelse i henhold til artikel 13*** giver de kompetente myndigheder enten sådanne dokumenter tilbage til tredjelandsstatsborgeren ved afrejsen eller ved ankomsten til tredjelandet. | 4. Hvis de kompetente myndigheder beslutter at beholde alle de dokumenter, der er nødvendige for tilbagesendelsen, jf. stk. 2, litra b), sikrer de, at tredjelandsstatsborgeren modtager fotokopier elektroniske registreringer af originalerne ***eller en bekræftelse på opbevaringen af dokumentet***. ***I tilfælde af frivillig tilbagevenden*** giver de kompetente myndigheder enten sådanne dokumenter tilbage til tredjelandsstatsborgeren ved afrejsen eller ved ankomsten til tredjelandet. |

Or. en

**Ændringsforslag 1418**

**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Hvis de kompetente myndigheder beslutter at beholde alle de dokumenter, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen, jf. stk. 2, litra b), sikrer de, at tredjelandsstatsborgeren straks modtager fotokopier eller ***efter personens eget valg elektroniske registreringer af originalerne***. I forbindelse med tilbagesendelse i henhold til artikel 13 giver de kompetente myndigheder enten sådanne dokumenter tilbage til tredjelandsstatsborgeren ved afrejsen eller ved ankomsten til tredjelandet. | 4. Hvis de kompetente myndigheder beslutter at beholde alle de dokumenter, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen, jf. stk. 2, litra b), sikrer de, at tredjelandsstatsborgeren straks modtager fotokopier eller ***andet passende bevis for opbevaring af dokumentet***. I forbindelse med tilbagesendelse i henhold til artikel 13 giver de kompetente myndigheder enten sådanne dokumenter tilbage til tredjelandsstatsborgeren ved afrejsen eller ved ankomsten til tredjelandet. |

Or. en

**Ændringsforslag 1419**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Hvis de kompetente myndigheder ***beslutter*** at beholde alle de dokumenter, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen, jf. stk. 2, litra b), ***sikrer de, at tredjelandsstatsborgeren straks modtager*** fotokopier eller ***efter personens eget valg*** elektroniske registreringer af originalerne. I forbindelse med tilbagesendelse i henhold til artikel 13 ***giver de kompetente myndigheder enten*** sådanne dokumenter tilbage til tredjelandsstatsborgeren ved afrejsen eller ved ankomsten til tredjelandet. | 4. Hvis de kompetente myndigheder ***har behov for*** at beholde alle de dokumenter, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen, jf. stk. 2, litra b), ***skal de gøre dette ved at tage*** fotokopier eller elektroniske registreringer af originalerne. ***Kun*** i forbindelse med tilbagesendelse i henhold til artikel 13 ***kan de kompetente myndigheder beholde de originale dokumenter og giver*** sådanne dokumenter tilbage til tredjelandsstatsborgeren ***enten*** ved afrejsen eller ved ankomsten til tredjelandet. |

Or. en

**Ændringsforslag 1420**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5. Tredjelandsstatsborgeren ***skal acceptere al kommunikation fra de kompetente myndigheder, det være sig pr. telefon, e-mail eller post, under anvendelse af de seneste kontaktoplysninger, som vedkommende selv har angivet over for de kompetente myndigheder*** i overensstemmelse med ***stk. 2, litra g) og h)***. Medlemsstaterne fastsætter i national ret ***kommunikationsmetoden og*** det tidspunkt, hvor meddelelsen anses for at være modtaget af og givet til tredjelandsstatsborgeren, eller gør brug af digitale systemer, der er udviklet og/eller støttet af Unionen, med henblik på denne kommunikation. | 5. Tredjelandsstatsborgeren skal ***kunne kontaktes ved hjælp af ethvert kommunikationsmiddel som defineret af medlemsstaten*** i overensstemmelse med ***national ret***. Medlemsstaterne fastsætter i national ret det tidspunkt, hvor meddelelsen anses for at være modtaget af og givet til tredjelandsstatsborgeren, eller gør brug af digitale systemer, der er udviklet og/eller støttet af Unionen, med henblik på denne kommunikation. |

Or. en

**Ændringsforslag 1421**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5. Tredjelandsstatsborgeren ***skal acceptere al kommunikation fra de kompetente myndigheder, det være sig pr. telefon, e-mail eller post, under anvendelse af de seneste kontaktoplysninger, som vedkommende selv har angivet over for de kompetente myndigheder*** i overensstemmelse med ***stk. 2, litra g) og h)***. Medlemsstaterne | 5. Tredjelandsstatsborgeren skal ***kunne kontaktes ved hjælp af ethvert kommunikationsmiddel som defineret af medlemsstaten*** i overensstemmelse med ***national ret***. Medlemsstaterne fastsætter i national ret kommunikationsmetoden og det tidspunkt, hvor meddelelsen anses for at være modtaget af og givet til tredjelandsstatsborgeren, eller gør brug af |

| | |
|---|---|
| fastsætter i national ret kommunikationsmetoden og det tidspunkt, hvor meddelelsen anses for at være modtaget af og givet til tredjelandsstatsborgeren, eller gør brug af digitale systemer, der er udviklet og/eller støttet af Unionen, med henblik på denne kommunikation. | digitale systemer, der er udviklet og/eller støttet af ***medlemsstaterne eller*** Unionen, med henblik på denne kommunikation. |

Or. en

**Ændringsforslag 1422**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5. Tredjelandsstatsborgeren skal acceptere al kommunikation fra de kompetente myndigheder***, det være sig pr. telefon, e-mail eller post,*** under anvendelse af de seneste kontaktoplysninger, som vedkommende selv har angivet over for de kompetente myndigheder ***i overensstemmelse med stk. 2, litra g) og h)***. Medlemsstaterne fastsætter i national ret kommunikationsmetoden og det tidspunkt, hvor meddelelsen anses for at være modtaget af og givet til tredjelandsstatsborgeren, eller gør brug af digitale systemer, der er udviklet og/eller støttet af Unionen, med henblik på denne kommunikation. | 5. Tredjelandsstatsborgeren skal acceptere al kommunikation fra de kompetente myndigheder under anvendelse af de seneste kontaktoplysninger, som vedkommende selv har angivet over for de kompetente myndigheder. Medlemsstaterne fastsætter i national ret kommunikationsmetoden og det tidspunkt, hvor meddelelsen anses for at være modtaget af og givet til tredjelandsstatsborgeren, eller gør brug af digitale systemer, der er udviklet og/eller støttet af Unionen, med henblik på denne kommunikation. |

Or. en

**Ændringsforslag 1423**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5. Tredjelandsstatsborgeren ***skal acceptere al kommunikation fra de kompetente myndigheder, det være sig pr. telefon, e-mail eller post, under anvendelse af de seneste kontaktoplysninger, som vedkommende selv har angivet over for de kompetente myndigheder i overensstemmelse med stk. 2, litra g) og h).*** Medlemsstaterne fastsætter i national ret kommunikationsmetoden og det tidspunkt, hvor meddelelsen anses for at være modtaget af og givet til tredjelandsstatsborgeren***, eller gør brug af digitale systemer, der er udviklet og/eller støttet af Unionen, med henblik på denne kommunikation.*** | 5. ***Medlemsstaterne sikrer, at kommunikationsmetoden er passende, tilgængelig og forståelig for personer, der er analfabeter eller digitale analfabeter. Medlemsstaterne sikrer, at en sådan kommunikation sker på et sprog, som*** tredjelandsstatsborgeren ***forstår, og i et format, der er tilgængeligt for personer med begrænsede læse- og skrivefærdigheder eller digitale færdigheder,*** og fastsætter i national ret kommunikationsmetoden og det tidspunkt, hvor kommunikationen anses for at være modtaget af og meddelt tredjelandsstatsborgeren***.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1424**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Abir Al-Sahlani**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5. Tredjelandsstatsborgeren skal acceptere al kommunikation fra de kompetente myndigheder, det være sig pr. telefon, e-mail eller post, under anvendelse af de seneste kontaktoplysninger, som vedkommende selv har angivet over for de kompetente myndigheder i overensstemmelse med stk. 2, litra g) og h). Medlemsstaterne fastsætter i national ret kommunikationsmetoden og det tidspunkt, hvor meddelelsen anses for at være modtaget af og givet til tredjelandsstatsborgeren, eller gør brug af digitale systemer, der er udviklet og/eller støttet af Unionen, med henblik på denne kommunikation. | 5. Tredjelandsstatsborgeren skal acceptere ***inden for rimelige grænser*** al kommunikation fra de kompetente myndigheder, det være sig pr. telefon, e-mail eller post, under anvendelse af de seneste kontaktoplysninger, som vedkommende selv har angivet over for de kompetente myndigheder i overensstemmelse med stk. 2, litra g) og h). Medlemsstaterne fastsætter i national ret kommunikationsmetoden og det tidspunkt, hvor meddelelsen anses for at være modtaget af og givet til tredjelandsstatsborgeren, eller gør brug af digitale systemer, der er udviklet og/eller støttet af Unionen, med henblik på denne kommunikation. |

Or. en

**Ændringsforslag 1425**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5. ***Tredjelandsstatsborgeren skal acceptere al kommunikation fra de kompetente myndigheder, det være sig pr. telefon, e-mail eller post, under anvendelse af de seneste kontaktoplysninger, som vedkommende selv har angivet over for de kompetente myndigheder i overensstemmelse med stk. 2, litra g) og h).*** Medlemsstaterne fastsætter i national ret kommunikationsmetoden og det tidspunkt, hvor meddelelsen anses for at være modtaget af og givet til tredjelandsstatsborgeren, eller gør brug af digitale systemer, der er udviklet og/eller støttet af Unionen, med henblik på denne kommunikation. | 5. Medlemsstaterne fastsætter i national ret kommunikationsmetoden og det tidspunkt, hvor meddelelsen anses for at være modtaget af og givet til tredjelandsstatsborgeren, eller gør brug af digitale systemer, der er udviklet og/eller støttet af Unionen, med henblik på denne kommunikation. ***De kompetente myndigheder underretter den person, der skal sendes tilbage, på et sprog, som vedkommende forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå, om den kommunikationsmetode, der vil blive anvendt i forbindelse med tilbagesendelsesproceduren.*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Det er ikke tredjelandsstatsborgeres rolle at afgøre, hvordan en medlemsstat regulerer meddelelsen af afgørelser til dem. De kan ikke blive bedt om at acceptere en kommunikationsform, som de ikke har fået forklaret.*

**Ændringsforslag 1426**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5. Tredjelandsstatsborgeren ***skal*** | 5. Tredjelandsstatsborgeren ***angiver*** |

| | |
|---|---|
| ***acceptere al kommunikation fra de kompetente myndigheder***, det være sig pr. telefon, e-mail eller post, under anvendelse af de seneste kontaktoplysninger, som vedkommende selv har angivet over for de kompetente myndigheder i overensstemmelse med stk. 2, litra g) og h). Medlemsstaterne fastsætter i national ret ***kommunikationsmetoden*** og det tidspunkt, hvor meddelelsen anses for at være modtaget af og givet til tredjelandsstatsborgeren, eller gør brug af digitale systemer, der er udviklet og/eller støttet af Unionen, med henblik på denne kommunikation. | ***sin foretrukne kommunikationsform***, det være sig pr. telefon, e-mail eller post, under anvendelse af de seneste kontaktoplysninger, som vedkommende selv har angivet over for de kompetente myndigheder i overensstemmelse med stk. 2, litra g) og h). Medlemsstaterne fastsætter i national ret ***kommunikationsmetoderne*** og det tidspunkt, hvor meddelelsen anses for at være modtaget af og givet til tredjelandsstatsborgeren, eller gør brug af digitale systemer, der er udviklet og/eller støttet af Unionen, med henblik på denne kommunikation. |

Or. en

**Ændringsforslag 1427**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***6. En tredjelandsstatsborger kan ransages, eller vedkommendes personlige ejendele kan ransages, hvis det er nødvendigt og behørigt begrundet med henblik på tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren, og uden at det berører en eventuel ransagning, der foretages af sikkerhedshensyn. Enhver ransagning af en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning skal overholde de grundlæggende rettigheder, navnlig principperne om menneskelig værdighed og fysisk og psykisk integritet, og være omfattet af de garantier og retsmidler, der er fastsat i national ret.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1428**

**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***6. En tredjelandsstatsborger kan ransages, eller vedkommendes personlige ejendele kan ransages, hvis det er nødvendigt og behørigt begrundet med henblik på tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren, og uden at det berører en eventuel ransagning, der foretages af sikkerhedshensyn. Enhver ransagning af en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning skal overholde de grundlæggende rettigheder, navnlig principperne om menneskelig værdighed og fysisk og psykisk integritet, og være omfattet af de garantier og retsmidler, der er fastsat i national ret.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1429**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 6. En tredjelandsstatsborger kan ransages, eller vedkommendes personlige ejendele kan ransages, hvis det er nødvendigt ***og behørigt begrundet*** med henblik på tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren, og uden at det berører en eventuel ransagning, der foretages af sikkerhedshensyn. ***Enhver ransagning af en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning skal overholde de grundlæggende rettigheder, navnlig principperne om menneskelig værdighed og fysisk og psykisk integritet,*** | 6. En tredjelandsstatsborger kan ransages, eller vedkommendes personlige ejendele kan ransages, hvis det er nødvendigt med henblik på tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren, og uden at det berører en eventuel ransagning, der foretages af sikkerhedshensyn. |

***og være omfattet af de garantier og retsmidler, der er fastsat i national ret.***

Or. en

**Ændringsforslag 1430**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 6. En tredjelandsstatsborger kan ransages, eller vedkommendes personlige ejendele kan ransages, hvis det er nødvendigt ***og behørigt begrundet*** med henblik på tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren, ***og uden at det berører en eventuel ransagning, der foretages*** af sikkerhedshensyn. ***Enhver ransagning af en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning skal overholde de grundlæggende rettigheder, navnlig principperne om menneskelig værdighed og fysisk og psykisk integritet, og være omfattet af de garantier og retsmidler, der er fastsat i national ret.*** | 6. En tredjelandsstatsborger kan ransages, eller vedkommendes personlige ejendele ***og elektroniske enheder*** kan ransages, hvis det er nødvendigt med henblik på tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren, af sikkerhedshensyn ***eller af andre begrundede årsager***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1431**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 6. En tredjelandsstatsborger ***kan*** ransages, eller vedkommendes personlige ejendele kan ransages, hvis det er nødvendigt og behørigt begrundet med henblik på tilbagesendelses- eller | 6. ***Hvis der ikke er foretaget en tilsvarende ransagning i overensstemmelse med artikel 9, stk. 5, i forordning (EU) 2024/1348, kan*** en tredjelandsstatsborger ransages, eller |

| | |
|---|---|
| tilbagetagelsesproceduren, og uden at det berører en eventuel ransagning, der foretages af sikkerhedshensyn. Enhver ransagning af en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning skal overholde de grundlæggende rettigheder, navnlig principperne om menneskelig værdighed og fysisk og psykisk integritet, og være omfattet af de garantier og retsmidler, der er fastsat i national ret. | vedkommendes personlige ejendele kan ransages, hvis det er nødvendigt og behørigt begrundet med henblik på tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren, og uden at det berører en eventuel ransagning, der foretages af sikkerhedshensyn. Enhver ransagning af en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning skal overholde de grundlæggende rettigheder, navnlig principperne om menneskelig værdighed og fysisk og psykisk integritet, og være omfattet af de garantier og retsmidler, der er fastsat i ***EU-retten og*** national ret. |

Or. en

*Begrundelse*

*Tredjelandsstatsborgeren bør ikke ransages to gange. Det påhviler allerede medlemsstaterne at træffe afgørelsen om tilbagesendelse sammen med en negativ asylafgørelse.*

**Ændringsforslag 1432**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 6. En tredjelandsstatsborger kan ransages, eller vedkommendes personlige ejendele kan ransages, hvis det er nødvendigt og behørigt begrundet med henblik på tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren, ***og uden at det berører en eventuel ransagning, der foretages af sikkerhedshensyn***. Enhver ransagning af en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning skal overholde de grundlæggende rettigheder, navnlig principperne om menneskelig værdighed og fysisk og psykisk integritet, og være omfattet af de garantier og retsmidler, der er fastsat i national ret. | 6. En tredjelandsstatsborger kan ransages, eller vedkommendes personlige ejendele kan ransages, ***herunder elektroniske enheder,*** hvis det er nødvendigt og behørigt begrundet med henblik på tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren, ***eller med henblik på sikkerheds- eller retslige undersøgelser***. Enhver ransagning af en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning ***kan foretages uden den pågældende tredjelandsstatsborgers samtykke og*** skal overholde de grundlæggende rettigheder, navnlig principperne om menneskelig værdighed |

og fysisk og psykisk integritet, og være omfattet af de garantier og retsmidler, der er fastsat i national ret.

Or. en

**Ændringsforslag 1433**
**Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Jan-Christoph Oetjen**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 6. En tredjelandsstatsborger kan ransages, eller vedkommendes personlige ejendele kan ransages, hvis det er nødvendigt og behørigt begrundet med henblik på tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren, og uden at det berører en eventuel ransagning, der foretages af sikkerhedshensyn. Enhver ransagning af en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning skal overholde de grundlæggende rettigheder, navnlig principperne om menneskelig værdighed og fysisk og psykisk integritet, og være omfattet af de garantier og retsmidler, der er fastsat i national ret. | 6. En tredjelandsstatsborger kan ransages, eller vedkommendes personlige ejendele kan ransages, hvis det er nødvendigt og behørigt begrundet med henblik på tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren, og uden at det berører en eventuel ransagning, der foretages af sikkerhedshensyn. Enhver ransagning af en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning skal overholde de grundlæggende rettigheder, navnlig principperne om menneskelig værdighed og fysisk og psykisk integritet, og være omfattet af de garantier og retsmidler, der er fastsat i national ret. ***Enhver ransagning skal være forholdsmæssig og behørigt begrundet med henblik på tilbagesendelsesproceduren.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1434**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 6. ***En tredjelandsstatsborger kan*** | 6. ***Uden at det berører*** |

***ransages, eller vedkommendes personlige ejendele kan ransages, hvis*** det er nødvendigt og behørigt begrundet med henblik på ***tilbagesendelses eller tilbagetagelsesproceduren, og uden at det berører en eventuel ransagning, der foretages af sikkerhedshensyn. Enhver ransagning af en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning skal overholde de grundlæggende rettigheder, navnlig principperne om menneskelig værdighed og fysisk og psykisk integritet, og være omfattet af de garantier og retsmidler, der er fastsat i national ret.***

***efterforskningsforanstaltninger af andre årsager i overensstemmelse med national ret, kan medlemsstaternes kompetente myndigheder, hvor*** det er nødvendigt***, forholdsmæssigt*** og behørigt begrundet med henblik på ***at forberede eller sikre en effektiv tilbagesendelse:***

Or. en

**Ændringsforslag 1435**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 6. En tredjelandsstatsborger kan ransages, ***eller*** vedkommendes personlige ejendele kan ***ransages***, hvis det er nødvendigt og behørigt begrundet med henblik på tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren, og uden at det berører en eventuel ransagning, der foretages af sikkerhedshensyn. Enhver ransagning af en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning skal overholde de grundlæggende rettigheder, navnlig principperne om menneskelig værdighed og fysisk og psykisk integritet, og være omfattet af de garantier og retsmidler, der er fastsat i national ret. | 6. En tredjelandsstatsborger kan ransages, ***i hvilken forbindelse alle*** vedkommendes personlige ejendele***, herunder digitale enheder,*** kan ***undersøges***, hvis det er nødvendigt og behørigt begrundet med henblik på tilbagesendelses- eller tilbagetagelsesproceduren, og uden at det berører en eventuel ransagning, der foretages af sikkerhedshensyn. Enhver ransagning ***og undersøgelse*** af en tredjelandsstatsborger i henhold til denne forordning skal overholde de grundlæggende rettigheder, navnlig principperne om menneskelig værdighed og fysisk og psykisk integritet, og være omfattet af de garantier og retsmidler, der er fastsat i national ret. |

Or. fr

**Ændringsforslag 1436**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6 – litra a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***a) ransage tredjelandsstatsborgeren og dennes bopæl eller andre relevante lokaler*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1437**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6 – litra b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***b) ransage og beslaglægge personlige ejendele, elektroniske enheder og andre relevante genstande*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1438**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6 – litra c (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***c) pålægge andre efterforskningsforanstaltninger, hvis det er fastsat i national ret.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1439**

**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6 – litra d (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***d) Alle efterforskningsforanstaltninger i henhold til denne artikels stk. 6, litra a)-c), kan gennemføres uden den pågældende tredjelandsstatsborgers samtykke.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1440**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6 – litra e (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***e) Alle efterforskningsforanstaltninger, der pålægges i overensstemmelse med denne artikels stk. 6, litra a)-c), skal respektere de grundlæggende rettigheder og være underlagt de garantier og retsmidler, der er fastsat i EU-retten og national ret.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1441**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6a. De kompetente myndigheder kan ransage en tredjelandsstatsborgers elektroniske enheder for at indhente*** |

***oplysninger, der fastslår vedkommendes identitets- eller rejsedata, herunder ved at undersøge alle data, der er lagret på enheden, såsom privat kommunikation, fotos og deres tilknyttede metadata.***

***Tredjelandsstatsborgeren skal lette ransagningen af sine elektroniske enheder, herunder ved at angive eventuelle tilgangskoder eller adgangskoder, der er nødvendige for at låse enheden op.***

Or. en

**Ændringsforslag 1442**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6b. De kompetente myndigheder kan opbevare de elektroniske enheder, der er omhandlet i stk. 6a, så længe det er nødvendigt for at gennemføre tilbagesendelses- og tilbagetagelsesproceduren og under alle omstændigheder senest på tidspunktet for udsendelsen fra medlemsstaternes område.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1443**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6 c (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

***6c. Hvis en elektronisk enhed beslaglægges i overensstemmelse med stk. 6a, og det er den eneste enhed, der gør det muligt for tredjelandsstatsborgeren at kommunikere med de kompetente myndigheder, gør de kompetente myndigheder alle rimelige bestræbelser på at skaffe en kriminalteknisk backup af enheden og returnere den til tredjelandsstatsborgeren så hurtigt som muligt.***

Or. en

**Ændringsforslag 1444**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6 d (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6d. De kompetente myndigheder kan ransage tredjelandsstatsborgere og deres bopæl, hvis det er nødvendigt og behørigt begrundet med henblik på tilbagesendelse og udsendelse af tredjelandsstatsborgeren.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1445**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6 e (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6e. Medlemsstaterne kan træffe andre undersøgelsesforanstaltninger i national ret, hvis det er nødvendigt, forholdsmæssigt og behørigt begrundet med henblik på udsendelses- eller*** |

***tilbagetagelsesproceduren.***

Or. en

**Ændringsforslag 1446**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 21 – stk. 6 f (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6f. Med henblik på at kontrollere oplysningerne givet af tredjelandsstatsborgeren i overensstemmelse med forpligtelserne i denne artikel kan de kompetente myndigheder konsultere offentligt tilgængelige kilder, herunder sociale medier.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1447**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***Artikel 22*** | ***udgår*** |
| ***Konsekvenser i tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelsen til at samarbejde*** | |
| ***I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21, stk. 2, litra a)-k), giver medlemsstaterne mulighed for efter en individuel vurdering at pålægge tredjelandsstatsborgeren følgende foranstaltninger, der skal være effektive, stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning:*** | |

***1) afslag på eller nedsættelse af visse ydelser og tillæg, der tildeles den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til medlemsstatens lovgivning, medmindre dette vil føre til, at de pågældende personer ikke er i stand til at dække deres basale behov***

***2) afslag på eller reducering af incitamenter til fremme af frivillig tilbagevenden, jf. artikel 13, eller nedsat bistand i forbindelse med tilbagesendelses- og reintegrationsprogrammer som omhandlet i artikel 46, stk. 3***

***3) beslaglæggelse af identitets- eller rejsedokumenter, forudsat at tredjelandsstatsborgeren modtager en kopi***

***4) afslag på eller inddragelse af en arbejdstilladelse i henhold til national lovgivning***

***5) forlængelse af varigheden af et indrejseforbud i overensstemmelse med artikel 10, stk. 7***

***6) økonomiske sanktioner.***

Or. en

**Ændringsforslag 1448**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***Artikel 22*** | ***udgår*** |
| ***Konsekvenser i tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelsen til at samarbejde*** | |
| ***I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21, stk. 2, litra a)-k), giver medlemsstaterne mulighed for efter en individuel vurdering at pålægge*** | |

***tredjelandsstatsborgeren følgende foranstaltninger, der skal være effektive, stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning:***

***1) afslag på eller nedsættelse af visse ydelser og tillæg, der tildeles den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til medlemsstatens lovgivning, medmindre dette vil føre til, at de pågældende personer ikke er i stand til at dække deres basale behov***

***2) afslag på eller reducering af incitamenter til fremme af frivillig tilbagevenden, jf. artikel 13, eller nedsat bistand i forbindelse med tilbagesendelses- og reintegrationsprogrammer som omhandlet i artikel 46, stk. 3***

***3) beslaglæggelse af identitets- eller rejsedokumenter, forudsat at tredjelandsstatsborgeren modtager en kopi***

***4) afslag på eller inddragelse af en arbejdstilladelse i henhold til national lovgivning***

***5) forlængelse af varigheden af et indrejseforbud i overensstemmelse med artikel 10, stk. 7***

***6) økonomiske sanktioner.***

Or. en

**Ændringsforslag 1449**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – overskrift**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| Konsekvenser i tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelsen til at samarbejde | Konsekvenser ***og sanktioner*** i tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelsen til at samarbejde |

Or. fr

**Ændringsforslag 1450**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21, stk. 2, litra a)-k), giver medlemsstaterne mulighed for ***efter en individuel vurdering at pålægge tredjelandsstatsborgeren*** følgende ***foranstaltninger, der skal være effektive, stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning***: | I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21, stk. 2, litra a)-k), giver medlemsstaterne mulighed for følgende: |

Or. en

**Ændringsforslag 1451**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21, stk. 2, ***litra a)-k), giver*** medlemsstaterne ***mulighed for efter en individuel vurdering at pålægge tredjelandsstatsborgeren følgende foranstaltninger, der skal være effektive, stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning:*** | I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21, stk. 2, ***pålægger*** medlemsstaterne ***frihedsberøvelse i overensstemmelse med artikel 29 og udsendelse i overensstemmelse med artikel 12.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1452**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21, stk. ***2, litra a)-k), giver*** medlemsstaterne ***mulighed for efter en individuel vurdering at pålægge tredjelandsstatsborgeren*** følgende foranstaltninger, der skal være effektive***,*** stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen ***og have afskrækkende virkning***: | I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne ***som fastsat*** i artikel 21, stk. ***1, og kravene i henhold til artikel 21, stk. 2, pålægger*** medlemsstaterne ***den berørte tredjelandsstatsborger en eller flere af de foranstaltninger, der er fastsat i artikel 23, stk. 1, og kan pålægge en eller flere af*** følgende foranstaltninger, der skal være effektive ***og*** stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen: |

Or. en

**Ændringsforslag 1453**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21***, stk. 2, litra a)-k),*** giver medlemsstaterne mulighed for ***efter en individuel vurdering*** at pålægge tredjelandsstatsborgeren følgende foranstaltninger, der skal være effektive***, stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen*** og have afskrækkende virkning: | ***1.*** I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21 giver medlemsstaterne mulighed for at pålægge tredjelandsstatsborgeren følgende foranstaltninger, der skal være effektive og have afskrækkende virkning: |

Or. en

**Ændringsforslag 1454**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21, stk. 2, litra a)-k), giver medlemsstaterne mulighed for efter en individuel vurdering at pålægge tredjelandsstatsborgeren følgende foranstaltninger, der skal være effektive, stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning: | I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21, stk. ***1 og stk.*** 2, litra a)-k), giver medlemsstaterne mulighed for efter en individuel vurdering at pålægge tredjelandsstatsborgeren følgende foranstaltninger ***eller sanktioner***, der skal være effektive, stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning: |

Or. en

**Ændringsforslag 1455**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21, stk. 2, litra a)-k), giver medlemsstaterne mulighed for efter en individuel vurdering at pålægge tredjelandsstatsborgeren følgende ***foranstaltninger, der skal være effektive, stå i et rimeligt forhold til overtrædelsen og have afskrækkende virkning***: | I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21, stk. 2, litra a)-k), giver medlemsstaterne mulighed for efter en individuel vurdering at pålægge tredjelandsstatsborgeren følgende ***administrative sanktioner***: |

Or. en

*Begrundelse*

*Det er forholdsvis klart, at der er tale om sanktioner, som pålægges de personer, der skal sendes tilbage. Vi bør beskrive dem som sådan. Hvis vi ikke har et retsgrundlag for pålæg af sanktioner, bør de ikke medtages.*

**Ændringsforslag 1456**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**

**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***1) afslag på eller nedsættelse af visse ydelser og tillæg, der tildeles den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til medlemsstatens lovgivning, medmindre dette vil føre til, at de pågældende personer ikke er i stand til at dække deres basale behov*** | ***udgår*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Fjernelse af ydelser bør ikke være forbundet med en tilbagesendelsesprocedure som sådan. Dette vil være diskriminerende, da statsborgere, som modtager ydelser, ikke er omfattet af samme procedure med samme forpligtelser.*

**Ændringsforslag 1457**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***1) afslag på eller nedsættelse af visse ydelser og tillæg, der tildeles den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til medlemsstatens lovgivning, medmindre dette vil føre til, at de pågældende personer ikke er i stand til at dække deres basale behov*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1458**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1) afslag på eller nedsættelse af visse ydelser og tillæg, der ***tildeles den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til medlemsstatens lovgivning, medmindre dette vil føre til, at de pågældende personer ikke er i stand til at dække deres basale behov*** | 1) afslag på eller nedsættelse af visse ydelser og tillæg, ***hvis*** der ***er fastsat bestemmelser om sådanne i national ret*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1459**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1) afslag på ***eller nedsættelse af*** visse ydelser og tillæg, der tildeles ***den pågældende tredjelandsstatsborger*** i henhold til medlemsstatens ***lovgivning, medmindre dette vil føre til, at de pågældende personer ikke er i stand til at dække deres basale behov*** | 1) afslag på visse ydelser og tillæg, der tildeles ***tredjelandsstatsborgerne*** i henhold til medlemsstatens ***ret*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1460**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1) afslag på eller nedsættelse af visse ydelser og tillæg, der tildeles den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til medlemsstatens lovgivning***, medmindre dette vil føre til, at de pågældende personer ikke er i stand til at dække deres basale behov*** | 1) afslag på eller nedsættelse af visse ydelser og tillæg, der tildeles den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til medlemsstatens lovgivning |

Or. fr

**Ændringsforslag 1461**
**Ana Miguel Pedro**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1) afslag på eller nedsættelse af visse ydelser og tillæg, der tildeles den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til medlemsstatens lovgivning***,*** ***medmindre dette vil føre til, at de pågældende personer ikke er i stand til at dække deres basale behov*** | 1) afslag på eller nedsættelse af visse ydelser og tillæg, der tildeles den pågældende tredjelandsstatsborger i henhold til medlemsstatens lovgivning |

Or. en

**Ændringsforslag 1462**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***2) afslag på eller reducering af incitamenter til fremme af frivillig tilbagevenden, jf. artikel 13, eller nedsat bistand i forbindelse med tilbagesendelses- og reintegrationsprogrammer som omhandlet i artikel 46, stk. 3*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1463**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**

**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2) afslag på eller reducering af incitamenter til fremme af frivillig tilbagevenden, jf. artikel 13***, eller nedsat bistand i forbindelse med tilbagesendelses- og reintegrationsprogrammer som omhandlet i artikel 46, stk. 3*** | 2) afslag på eller reducering af incitamenter til fremme af frivillig tilbagevenden, jf. artikel 13 |

Or. en

**Ændringsforslag 1464**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2) afslag på eller reducering af incitamenter til fremme af ***frivillig*** tilbagevenden, jf. artikel 13, eller nedsat bistand i forbindelse med tilbagesendelses- og reintegrationsprogrammer som omhandlet i artikel 46, stk. 3 | 2) afslag på eller reducering af incitamenter til fremme af ***accepteret*** tilbagevenden, jf. artikel 13, eller nedsat bistand i forbindelse med tilbagesendelses- og reintegrationsprogrammer som omhandlet i artikel 46, stk. 3 |

Or. en

**Ændringsforslag 1465**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2) afslag på eller reducering af incitamenter til fremme af frivillig tilbagevenden, ***jf. artikel 13,*** eller ***nedsat*** bistand i forbindelse med tilbagesendelses- | 2) afslag på eller reducering af incitamenter til fremme af frivillig tilbagevenden, ***herunder afslag på*** eller ***reducering af*** bistand i forbindelse med |

| | |
|---|---|
| og reintegrationsprogrammer som omhandlet i artikel 46, stk. 3 | tilbagesendelses- og reintegrationsprogrammer som omhandlet i artikel 46, stk. 3 |

Or. en

**Ændringsforslag 1466**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***3) beslaglæggelse af identitets- eller rejsedokumenter, forudsat at tredjelandsstatsborgeren modtager en kopi*** | ***udgår*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Medlemsstaternes myndigheder modtager allerede disse dokumenter i henhold til artikel 21, stk. 2, litra b).*

**Ændringsforslag 1467**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***3) beslaglæggelse af identitets- eller rejsedokumenter, forudsat at tredjelandsstatsborgeren modtager en kopi*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1468**

**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***3) beslaglæggelse af identitets- eller rejsedokumenter, forudsat at tredjelandsstatsborgeren modtager en kopi*** | ***udgår*** |

Or. en

*Begrundelse*

*I tilfælde af manglende overholdelse er der stor risiko for forsvinden, hvilket også påvirker de øvrige medlemsstater. Det er derfor berettiget, at beslaglæggelse af dokumenter gøres obligatorisk i overensstemmelse med stk. 2.*

**Ændringsforslag 1469**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***4) afslag på eller inddragelse af en arbejdstilladelse i henhold til national lovgivning*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1470**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***5) forlængelse af varigheden af et indrejseforbud i overensstemmelse med*** | ***udgår*** |

***artikel 10, stk. 7***

Or. en

**Ændringsforslag 1471**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5) forlængelse af varigheden af et indrejseforbud i ***overensstemmelse med*** artikel 10, stk. *7* | 5) forlængelse af varigheden af et indrejseforbud ***op til den maksimale varighed fastsat*** i artikel 10, stk. ***6*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1472**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5) ***forlængelse*** af varigheden af ***et indrejseforbud*** i overensstemmelse med artikel 10, stk. 7 | 5) ***fordobling*** af varigheden af ***indrejseforbuddet*** i overensstemmelse med artikel 10, stk. 7 |

Or. en

**Ændringsforslag 1473**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| ***6)*** | ***økonomiske sanktioner.*** | ***udgår*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Økonomiske sanktioner er ikke forholdsmæssige for personer, der skal sendes tilbage, og som for størstedelens vedkommende ikke har nogen form for indkomst og bliver pålagt at forlade medlemsstaterne.*

**Ændringsforslag 1474**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 6**

| *Kommissionens forslag* | | *Ændringsforslag* |
|---|---|---|
| ***6)*** | ***økonomiske sanktioner.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1475**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 6) økonomiske sanktioner. | 6) ***strafferetlige sanktioner, herunder fængsel, og*** økonomiske sanktioner ***i henhold til national ret***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1476**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 6 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6a) midler til registrering af biometriske data, herunder fingeraftryk, som kan omfatte brug af tvang, når en tredjelandsstatsborger ikke afgiver biometriske data i overensstemmelse med artikel 21, stk. 2, litra f).*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1477**
**Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 6 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6a) enhver anden foranstaltning, der er fastsat i henhold til national ret, herunder strafferetlige sanktioner, som har til formål at sikre opfyldelse af forpligtelsen til at forlade medlemsstatens område.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1478**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 6 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6a) personer, der skal sendes tilbage, og som pålægges sådanne administrative sanktioner, har ret til effektive retsmidler i forbindelse med sådanne sanktioner i overensstemmelse med artikel 26.*** |

Or. en

*Begrundelse*

*En person, der skal sendes tilbage, har ret til effektive retsmidler i forbindelse med pålæg af sådanne sanktioner, på samme måde som enhver EU-borger.*

**Ændringsforslag 1479**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 6 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6a) frihedsberøvelse i overensstemmelse med artikel 29 eller alternativer til frihedsberøvelse i henhold til artikel 31.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1480**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 6 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6a) foranstaltninger i overensstemmelse med artikel 31, stk. 2, litra a) og c).*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1481**
**Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – afsnit 1 (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

***I tilfælde af forsvinden til en anden medlemsstat anerkendes og fuldbyrdes den afgørelse om tilbagesendelse, der er truffet med hensyn til den pågældende tredjelandsstatsborger, i overensstemmelse med artikel 9, men den kan kun anfægtes over for den kompetente myndighed i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen.***

Or. en

**Ændringsforslag 1482**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 6 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6b) andre foranstaltninger eller konsekvenser end ovenstående i henhold til national ret.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1483**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 6 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6b) strafferetlige sanktioner i overensstemmelse med national ret.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1484**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 – nr. 6 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6b) frihedsberøvelse i overensstemmelse med artikel 29, stk. 3, litra e).*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1485**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21, stk. 1 og 2, medfører, at udsættelsen af udsendelsen i overensstemmelse med artikel 14, stk. 7, suspenderes eller ophæves.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1486**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***I tilfælde af manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21 beslaglægger medlemsstaterne identitets- eller rejsedokumenter og giver tredjelandsstatsborgeren en kopi heraf.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1487**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Intet i denne forordning forhindrer medlemsstaterne i at træffe yderligere foranstaltninger som svar på en tredjelandsstatsborgers manglende opfyldelse af forpligtelserne i artikel 21.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1488**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Ana Miguel Pedro, Loránt Vincze, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 b (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Medlemsstaterne kan i national ret fastsætte andre foranstaltninger eller sanktioner, der har afskrækkende virkning, hvis det er nødvendigt, forholdsmæssigt og behørigt begrundet med henblik på tilbagesendelse eller udsendelse.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1489**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 c (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Medlemsstaterne kan i deres nationale ret fastsætte, at der ikke kan klages over de foranstaltninger, der pålægges tredjelandsstatsborgeren i overensstemmelse med denne artikels stk. 1 eller 3, eller at en sådan klage ikke har opsættende virkning.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1490**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 22 – stk. 1 d (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Uden at det berører de civile eller administrative foranstaltninger, der pålægges i overensstemmelse med denne artikel, kan medlemsstaterne i deres nationale strafferet også fastsætte, at manglende samarbejde udgør en strafbar handling.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1491**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – overskrift**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***Til rådighed med henblik på tilbagesendelsesprocessen*** | ***Begrænsninger til fremme af en effektiv tilbagesendelsesproces*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1492**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. For at sikre en ***hurtig og*** effektiv tilbagesendelse ***er*** tredjelandsstatsborgere, så længe tilbagesendelsesproceduren varer, omfattet af en eller flere af følgende foranstaltninger: | 1. ***Kun hvis det er nødvendigt*** for at sikre en effektiv tilbagesendelse***, kan*** tredjelandsstatsborgere, så længe tilbagesendelsesproceduren varer, ***være*** omfattet af en eller flere af følgende foranstaltninger***, som skal tage hensyn til den enkeltes omstændigheder, herunder familie, arbejde, uddannelse eller andre forpligtelser***: |

Or. en

**Ændringsforslag 1493**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. For at sikre ***en hurtig og effektiv*** tilbagesendelse ***er*** tredjelandsstatsborgere, så længe tilbagesendelsesproceduren varer, omfattet af en eller flere af følgende foranstaltninger: | 1. For at sikre tilbagesendelse ***og samtidig undgå anvendelse af frihedsberøvelse kan*** tredjelandsstatsborgere, ***kun når det er strengt nødvendigt og forholdsmæssigt,*** så længe tilbagesendelsesproceduren varer ***og efter en individuel vurdering af deres situation, være*** omfattet af en eller flere af følgende foranstaltninger: |

Or. en

**Ændringsforslag 1494**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. For at sikre en hurtig og effektiv tilbagesendelse er tredjelandsstatsborgere***, så længe tilbagesendelsesproceduren varer,*** omfattet af en eller flere af følgende foranstaltninger: | 1. For at sikre en hurtig og effektiv tilbagesendelse***, mindske risikoen for forsvinden eller styrke yderligere opfyldelse af forpligtelsen til at udrejse eller for at beskytte den offentlige orden eller offentlige sikkerhed*** er tredjelandsstatsborgere omfattet af en eller flere af følgende foranstaltninger: |

Or. en

**Ændringsforslag 1495**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. ***For*** at sikre en ***hurtig og*** effektiv tilbagesendelse ***er tredjelandsstatsborgere, så længe tilbagesendelsesproceduren varer, omfattet*** af en eller flere af følgende foranstaltninger: | 1. ***Med henblik på*** at ***forberede og*** sikre en effektiv tilbagesendelse ***eller yderligere tilskynde til opfyldelse*** af ***forpligtelsen til at udrejse og til at samarbejde kan medlemsstaterne pålægge tredjelandsstatsborgeren*** en eller flere af følgende foranstaltninger: |

Or. en

**Ændringsforslag 1496**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. For at sikre en hurtig og effektiv | 1. For at sikre en hurtig og effektiv |

| | |
|---|---|
| tilbagesendelse er tredjelandsstatsborgere, så længe tilbagesendelsesproceduren varer, omfattet af en eller flere af følgende foranstaltninger: | tilbagesendelse ***og forebygge risikoen for forsvinden*** er tredjelandsstatsborgere, så længe tilbagesendelsesproceduren varer, omfattet af en eller flere af følgende foranstaltninger: |

Or. en

**Ændringsforslag 1497**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. For at sikre en ***hurtig og*** effektiv tilbagesendelse ***er tredjelandsstatsborgere,*** så længe tilbagesendelsesproceduren varer, omfattet af en eller flere af følgende foranstaltninger: | 1. For at sikre en effektiv ***og holdbar*** tilbagesendelse ***kan personer, der skal sendes tilbage, på grundlag af en individuel vurdering og*** så længe tilbagesendelsesproceduren varer, ***være*** omfattet af en eller flere af følgende foranstaltninger: |

Or. en

*Begrundelse*

*Da disse foranstaltninger begrænser rettighederne for personer, der skal sendes tilbage, skal de begrundes i en individuel vurdering. Stk. 2 indeholder allerede eksempler på tilfælde, hvor dette måske ikke er muligt.*

**Ændringsforslag 1498**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a. henvisning til et geografisk område på medlemsstatens område, inden for hvilket de frit kan bevæge sig*** | ***udgår*** |

Or. fr

**Ændringsforslag 1499**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Abir Al-Sahlani**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a.*** henvisning til et geografisk område på medlemsstatens område, inden for hvilket de frit kan bevæge sig | ***a)*** henvisning til et geografisk område på medlemsstatens område, inden for hvilket de frit kan bevæge sig***; dette geografiske område skal være tilstrækkelig stort, skal muliggøre adgang til den nødvendige offentlige infrastruktur og må ikke berøre ukrænkeligheden af ansøgernes privatliv i overensstemmelse med artikel 8 i direktiv (EU) 2024/1346*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1500**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a.*** ***henvisning*** til et geografisk område på medlemsstatens område, inden for hvilket de frit kan bevæge sig | ***a)*** ***forpligtelse*** til ***at blive inden for*** et geografisk område på medlemsstatens område, inden for hvilket de frit kan bevæge sig |

Or. en

**Ændringsforslag 1501**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra a a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***aa) tilbageholdelse på et sted, der er afsat til dette formål*** |

Or. fr

**Ændringsforslag 1502**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** bopæl på en bestemt adresse | ***b) forpligtelse til at tage*** bopæl på en bestemt adresse ***eller et bestemt sted udpeget af de kompetente myndigheder*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1503**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** bopæl på en bestemt adresse | ***b)*** bopæl på en bestemt adresse***, om nødvendigt under elektronisk overvågning*** |

Or. fr

**Ændringsforslag 1504**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***b.*** bopæl på en bestemt adresse | ***b)*** bopæl på en bestemt adresse ***eller et udpeget sted*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1505**
**Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** bopæl på en bestemt adresse | ***b)*** bopæl på en bestemt adresse***, hvis det er muligt*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1506**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c.*** meldepligt hos de kompetente myndigheder på specifikke tidspunkter eller med rimelige mellemrum. | ***c)*** meldepligt hos de kompetente myndigheder på specifikke tidspunkter eller med rimelige mellemrum ***under hensyntagen til den enkeltes omstændigheder, herunder arbejde, uddannelse eller andre begrundede forpligtelser***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1507**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c.*** ***meldepligt*** hos de kompetente myndigheder på specifikke tidspunkter ***eller med rimelige mellemrum.*** | ***c)*** ***forpligtelse til at melde sig*** hos de kompetente myndigheder på specifikke tidspunkter ***personligt eller på anden måde som fastsat i national ret*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1508**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c.*** meldepligt hos de kompetente myndigheder ***på specifikke tidspunkter eller*** med ***rimelige*** mellemrum. | ***c)*** meldepligt hos de kompetente myndigheder ***personligt*** med ***regelmæssige*** mellemrum ***i overensstemmelse med national ret***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1509**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c.*** meldepligt hos de kompetente myndigheder på specifikke tidspunkter eller med ***rimelige*** mellemrum. | ***c)*** meldepligt hos de kompetente myndigheder på specifikke tidspunkter eller med ***regelmæssige*** mellemrum. |

Or. fr

**Ændringsforslag 1510**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c.*** meldepligt hos de kompetente myndigheder ***på specifikke tidspunkter eller*** med rimelige mellemrum. | ***c)*** meldepligt hos de kompetente myndigheder med rimelige mellemrum. |

Or. en

**Ændringsforslag 1511**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra c a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***ca) andre foranstaltninger end dem, der er omhandlet i litra a)-c), hvis sådanne er fastsat i national ret.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1512**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra c a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***ca) andre foranstaltninger end dem, der er omhandlet i litra a)-c), hvis sådanne er fastsat i national ret.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1513**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 1 – litra c a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***ca) bopæl på et internt tilbagesendelsescenter.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1514**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Stk. 1 finder kun anvendelse, i det omfang ***det*** er ***foreneligt*** med sårbare personers særlige behov og barnets tarv. | 2. Stk. 1 finder kun anvendelse, i det omfang ***sådanne foranstaltninger*** er ***nødvendige og forholdsmæssige i det enkelte tilfælde, de er forenelige*** med sårbare personers særlige behov og barnets tarv***, de ikke i uforholdsmæssig grad påvirker tredjelandsstatsborgeres rettigheder i henhold til denne forordning, og de ikke uretmæssigt begrænser tredjelandsstatsborgerens evne til aktivt at deltage i tilbagesendelsesprocessen***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1515**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Stk. 1 finder kun anvendelse, i det omfang det er foreneligt med sårbare personers særlige behov og barnets tarv. | 2. Stk. 1 ***finder kun anvendelse efter en analyse af personens individuelle omstændigheder og foranstaltningens proportionalitet i det enkelte tilfælde og på en ikkediskriminerende og ikkeautomatisk måde. I tilfælde af sårbare*** |

| | |
|---|---|
| | ***personer*** finder ***det*** kun anvendelse, i det omfang det er foreneligt med sårbare personers særlige behov og barnets tarv. |

Or. en

**Ændringsforslag 1516**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Stk. 1 finder kun anvendelse, i det omfang ***det*** er ***foreneligt*** med sårbare personers særlige behov og barnets tarv. | 2. ***Foranstaltninger i henhold til*** stk. 1 finder kun anvendelse, i det omfang ***de*** er ***forenelige*** med sårbare personers særlige behov og barnets tarv. |

Or. en

**Ændringsforslag 1517**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 2 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***2a. Foranstaltningerne i stk. 1 kan også pålægges tredjelandsstatsborgere, som ikke kan udsendes på grund af manglende samarbejde med de kompetente myndigheder.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1518**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 3 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Efter anmodning kan de kompetente myndigheder give tredjelandsstatsborgeren tilladelse til*:* | 3. Efter ***en behørigt begrundet*** anmodning kan de kompetente myndigheder give tredjelandsstatsborgeren tilladelse til ***midlertidigt at forlade det geografiske område af behørigt begrundede hastende og tungtvejende familiemæssige årsager eller med henblik på nødvendig lægebehandling, som ikke er tilgængelig i det geografiske område.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1519**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 3 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Efter anmodning kan de kompetente myndigheder give tredjelandsstatsborgeren tilladelse til: | 3. ***Hvis en person, der skal sendes tilbage, er omfattet af en eller flere af de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 1, og*** efter anmodning kan de kompetente myndigheder give tredjelandsstatsborgeren tilladelse til: |

Or. en

**Ændringsforslag 1520**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 3 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Efter anmodning kan de kompetente myndigheder give tredjelandsstatsborgeren tilladelse til*:* | 3. Efter anmodning kan de kompetente myndigheder give tredjelandsstatsborgeren tilladelse til ***midlertidigt ikke at overholde en foranstaltning som omhandlet i stk. 1.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1521**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 3 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Efter anmodning kan de ***kompetente*** myndigheder give tredjelandsstatsborgeren tilladelse til: | 3. Efter anmodning ***og af behørigt begrundede årsager*** kan de ***nationale*** myndigheder give tredjelandsstatsborgeren tilladelse til: |

Or. fr

**Ændringsforslag 1522**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 3 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Efter anmodning ***kan*** de kompetente myndigheder ***give*** tredjelandsstatsborgeren tilladelse til: | 3. Efter anmodning ***giver*** de kompetente myndigheder tredjelandsstatsborgeren tilladelse til: |

Or. en

**Ændringsforslag 1523**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 3 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a. midlertidigt at forlade det geografiske område af behørigt begrundede hastende og tungtvejende familiemæssige årsager eller med henblik*** | ***udgår*** |

***på nødvendig lægebehandling, som ikke er tilgængelig i det geografiske område***

Or. en

**Ændringsforslag 1524**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 3 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a. midlertidigt at forlade det geografiske område af behørigt begrundede hastende og tungtvejende familiemæssige årsager eller med henblik på nødvendig lægebehandling, som ikke er tilgængelig i det geografiske område*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1525**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 3 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a. midlertidigt*** at forlade det geografiske område af behørigt begrundede hastende og tungtvejende familiemæssige årsager eller med henblik på nødvendig lægebehandling, som ikke er tilgængelig i det geografiske område | ***a)*** at forlade det ***udpegede*** geografiske område af behørigt begrundede hastende og tungtvejende familiemæssige årsager eller med henblik på nødvendig lægebehandling, som ikke er tilgængelig i det geografiske område |

Or. en

**Ændringsforslag 1526**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 3 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b. midlertidigt at tage ophold uden for det sted, der er udpeget i overensstemmelse med stk. 1, litra b)*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1527**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 3 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b. midlertidigt at tage ophold uden for det sted, der er udpeget i overensstemmelse med stk. 1, litra b)*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1528**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 3 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b. midlertidigt*** at tage ophold uden for det sted, der er udpeget i overensstemmelse med stk. 1, litra b) | ***b)*** at tage ophold uden for det sted, der er udpeget i overensstemmelse med stk. 1, litra b) |

Or. en

**Ændringsforslag 1529**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**

**Artikel 23 – stk. 3 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c. midlertidigt ikke at opfylde meldepligten.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1530**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 3 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c. midlertidigt ikke at opfylde meldepligten.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1531**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 3 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c. midlertidigt ikke at opfylde meldepligten.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1532**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 3 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***c.*** ***midlertidigt*** ikke at opfylde meldepligten. | ***c)*** ikke at opfylde meldepligten. |

Or. en

**Ændringsforslag 1533**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Afgørelser vedrørende ***de tilladelser***, der er anført i stk. 3, ***første afsnit, skal træffes objektivt og upartisk på grundlag af realiteterne i den enkelte sag, og der skal gives en begrundelse, hvis der ikke gives en sådan tilladelse***. | 4. Afgørelser vedrørende ***den tilladelse***, der er anført i stk. 3, ***meddeles tredjelandsstatsborgeren***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1534**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. ***Afgørelser vedrørende de tilladelser, der er anført i*** stk. 3***, første afsnit, skal træffes objektivt og upartisk på grundlag af realiteterne i den enkelte sag, og der skal gives en begrundelse, hvis der ikke*** gives ***en sådan tilladelse***. | 4. ***Tredjelandsstatsborgeren underrettes om, hvorvidt tilladelsen i overensstemmelse med*** stk. 3 gives ***eller ej***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1535**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Afgørelser vedrørende de tilladelser, der er anført i stk. 3, første afsnit, skal træffes objektivt og upartisk på grundlag af realiteterne i den enkelte sag***, og der skal gives en begrundelse, hvis der ikke gives en sådan tilladelse***. | 4. Afgørelser vedrørende de tilladelser, der er anført i stk. 3, første afsnit, skal træffes objektivt og upartisk på grundlag af realiteterne i den enkelte sag. |

Or. en

**Ændringsforslag 1536**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Afgørelser vedrørende de tilladelser, der er anført i stk. 3, første afsnit, skal træffes objektivt og upartisk på grundlag af realiteterne i den enkelte sag, og ***der*** skal gives ***en begrundelse***, hvis der ikke gives en sådan tilladelse. | 4. Afgørelser vedrørende de tilladelser, der er anført i stk. 3, første afsnit, skal træffes objektivt og upartisk på grundlag af realiteterne i den enkelte sag, og ***begrundelserne*** skal gives ***skriftligt***, hvis der ikke gives en sådan tilladelse. |

Or. en

**Ændringsforslag 1537**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 4**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 4. Afgørelser vedrørende de tilladelser, der er anført i stk. 3***, første afsnit***, skal træffes objektivt og upartisk på grundlag af realiteterne i den enkelte sag, og der skal gives en begrundelse, hvis der | 4. Afgørelser vedrørende de tilladelser, der er anført i stk. 3, skal træffes objektivt og upartisk på grundlag af realiteterne i den enkelte sag, og der skal gives en begrundelse, hvis der ikke gives |

| | |
|---|---|
| ikke gives en sådan tilladelse. | en sådan tilladelse. |

Or. en

**Ændringsforslag 1538**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5. Tredjelandsstatsborgeren er ikke forpligtet til at anmode om tilladelse til at deltage i aftaler med myndigheder og domstole, hvis den pågældende tredjelandsstatsborgers tilstedeværelse er nødvendig. Tredjelandsstatsborgeren skal underrette de kompetente myndigheder om sådanne aftaler. | 5. Tredjelandsstatsborgeren er ikke forpligtet til at anmode om tilladelse ***i henhold til stk. 3*** til at deltage i aftaler med myndigheder og domstole, hvis ***det ellers vil udgøre en overtrædelse af forpligtelsen i stk. 1, og hvis*** den pågældende tredjelandsstatsborgers tilstedeværelse er nødvendig. Tredjelandsstatsborgeren skal underrette de kompetente myndigheder om sådanne aftaler ***på forhånd***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1539**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5. Tredjelandsstatsborgeren er ikke forpligtet til at anmode om tilladelse til at deltage i aftaler med myndigheder og domstole, hvis den pågældende tredjelandsstatsborgers tilstedeværelse er nødvendig. Tredjelandsstatsborgeren skal underrette de kompetente myndigheder om sådanne aftaler. | 5. Tredjelandsstatsborgeren er ikke forpligtet til at anmode om tilladelse ***i henhold til stk. 3*** til at deltage i aftaler med myndigheder og domstole, hvis ***det ellers ville have udgjort en overtrædelse af forpligtelserne i stk. 1, og hvis*** den pågældende tredjelandsstatsborgers tilstedeværelse er nødvendig. Tredjelandsstatsborgeren skal underrette de kompetente myndigheder om sådanne aftaler ***på forhånd***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1540**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5. Tredjelandsstatsborgeren er ikke forpligtet til at anmode om tilladelse til at deltage i aftaler med myndigheder og domstole, hvis den pågældende tredjelandsstatsborgers tilstedeværelse er nødvendig. ***Tredjelandsstatsborgeren skal underrette de kompetente myndigheder om sådanne aftaler.*** | 5. Tredjelandsstatsborgeren er ikke forpligtet til at anmode om tilladelse til at deltage i aftaler med myndigheder og domstole, hvis den pågældende tredjelandsstatsborgers tilstedeværelse er nødvendig. |

Or. en

**Ændringsforslag 1541**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 5**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 5. Tredjelandsstatsborgeren er ikke forpligtet til at anmode om tilladelse til at deltage i aftaler med myndigheder og domstole, hvis den pågældende tredjelandsstatsborgers tilstedeværelse er nødvendig. ***Tredjelandsstatsborgeren skal underrette de kompetente myndigheder om sådanne aftaler.*** | 5. Tredjelandsstatsborgeren er ikke forpligtet til at anmode om tilladelse til at deltage i aftaler med myndigheder og domstole, hvis den pågældende tredjelandsstatsborgers tilstedeværelse er nødvendig. |

Or. en

*Begrundelse*

*Det er ikke forholdsmæssigt, at den person, der skal sendes tilbage, skal være repræsentant for staten. Medlemsstaternes myndigheder skal kommunikere med hinanden om de forpligtelser, som de pålægger den person, der skal sendes tilbage.*

**Ændringsforslag 1542**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 6. De afgørelser, der træffes i henhold til stk. 1, litra b) og c), skal træffes skriftligt, være forholdsmæssige og tage hensyn til den pågældende tredjelandsstatsborgers særlige omstændigheder. | 6. De afgørelser, der træffes i henhold til stk. 1, litra ***a),*** b) og c), skal træffes skriftligt, være forholdsmæssige og tage hensyn til den pågældende tredjelandsstatsborgers særlige omstændigheder. |

Or. en

**Ændringsforslag 1543**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 6. De afgørelser, der træffes i henhold til stk. 1, ***litra b) og c),*** skal træffes skriftligt, være forholdsmæssige og tage hensyn til den pågældende tredjelandsstatsborgers særlige omstændigheder. | 6. De afgørelser, der træffes i henhold til stk. 1, skal træffes skriftligt, være forholdsmæssige og tage hensyn til den pågældende tredjelandsstatsborgers særlige omstændigheder. |

Or. en

*Begrundelse*

*Hvis en foranstaltning fastsat i stk. 1 ikke fremsættes skriftligt for den person, der skal sendes tilbage, er det ikke rimeligt, at den pågældende person forventes at overholde foranstaltningen.*

**Ændringsforslag 1544**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 6**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 6. De afgørelser, der træffes i henhold til stk. 1, litra b) og c), skal træffes skriftligt***, være forholdsmæssige*** og tage hensyn til den pågældende tredjelandsstatsborgers særlige omstændigheder. | 6. De afgørelser, der træffes i henhold til stk. 1, litra b) og c), skal træffes skriftligt og tage hensyn til den pågældende tredjelandsstatsborgers særlige omstændigheder. |

Or. en

**Ændringsforslag 1545**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 6 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6a. Tredjelandsstatsborgeren underrettes om alle afgørelser om at anvende de foranstaltninger, der er omhandlet i denne artikels stk. 1, og om konsekvenserne af manglende overholdelse af de pågældende afgørelser, herunder frihedsberøvelse i henhold til artikel 29.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1546**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 23 – stk. 6 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***6a. Intet i denne forordning forhindrer medlemsstaterne i at træffe foranstaltninger i national ret, som tredjelandsstatsborgeren skal overholde.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1547**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel -24 (ny)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***Artikel -24*** |
| | ***Retten til at blive hørt*** |
| | ***Inden der træffes en afgørelse om tilbagesendelse, gives tredjelandsstatsborgere, som er omfattet af en tilbagesendelsesprocedure, ret til at blive hørt, herunder om de nærmere ordninger for tilbagesendelsen.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1548**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af tilbagesendelsesproceduren, ***skal uden unødigt ophold*** underrettes om følgende: | 1. Tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af tilbagesendelsesproceduren, underrettes***, senest når afgørelsen om tilbagesendelse træffes,*** om følgende: |

Or. en

**Ændringsforslag 1549**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. ***Tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af tilbagesendelsesproceduren, skal uden unødigt ophold*** underrettes om følgende: | 1. ***Personer, der skal sendes tilbage,*** underrettes ***hurtigst muligt*** om følgende: |

Or. en

**Ændringsforslag 1550**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af tilbagesendelsesproceduren, ***skal uden unødigt ophold*** underrettes om følgende: | 1. Tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af tilbagesendelsesproceduren, underrettes om følgende: |

Or. en

**Ændringsforslag 1551**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – indledning**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. Tredjelandsstatsborgere, der ***er omfattet af tilbagesendelsesproceduren, skal uden unødigt ophold*** underrettes om følgende: | 1. ***Medlemsstaterne sikrer, at*** tredjelandsstatsborgere, der ***skal sendes tilbage***, underrettes om følgende: |

Or. en

**Ændringsforslag 1552**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a. tilbagesendelsesprocedurens formål, varighed og faser samt oplysninger om de retsmidler, der er til rådighed, og fristerne for at anvende disse retsmidler*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1553**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a. tilbagesendelsesprocedurens*** formål***, varighed og faser samt oplysninger om de retsmidler, der er til rådighed, og fristerne for at anvende disse retsmidler*** | ***a) procedurens*** formål |

Or. en

**Ændringsforslag 1554**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Rasa Juknevičienė**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***a.*** tilbagesendelsesprocedurens formål, varighed og faser ***samt oplysninger om de retsmidler, der er til rådighed, og fristerne for at anvende disse retsmidler*** | ***a)*** tilbagesendelsesprocedurens formål, varighed og faser |

Or. en

**Ændringsforslag 1555**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a.*** tilbagesendelsesprocedurens formål, varighed og faser ***samt oplysninger om de retsmidler, der er til rådighed, og fristerne for at anvende disse retsmidler*** | ***a)*** tilbagesendelsesprocedurens formål, varighed og faser |

Or. en

**Ændringsforslag 1556**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a.*** tilbagesendelsesprocedurens formål, varighed og faser samt ***oplysninger om de retsmidler, der er til rådighed, og fristerne for at anvende disse retsmidler*** | ***a)*** tilbagesendelsesprocedurens formål, varighed og faser samt ***de frister, som de kompetente myndigheder skal overholde, herunder med hensyn til frihedsberøvelse*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1557**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra a**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***a.*** tilbagesendelsesprocedurens formål, varighed og faser samt oplysninger om de retsmidler, der er til rådighed***, og fristerne for at anvende disse retsmidler*** | ***a)*** tilbagesendelsesprocedurens formål, varighed og faser samt oplysninger om de retsmidler, der er til rådighed |

Or. en

**Ændringsforslag 1558**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra a a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***aa) oplysninger om de retsmidler, der er til rådighed, og fristerne for at anvende disse retsmidler*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1559**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** tredjelandsstatsborgeres rettigheder og forpligtelser under tilbagesendelsesproceduren, ***jf. artikel 21 og artikel 23,*** konsekvenserne af ***manglende overholdelse i henhold til artikel 22, det forhold, at der findes en indberetning om tilbagesendelse af personen i Schengeninformationssystemet og anerkendelse og fuldbyrdelse af*** en afgørelse om tilbagesendelse ***truffet af en anden medlemsstat i overensstemmelse med artikel 9*** | ***b)*** tredjelandsstatsborgeres rettigheder og forpligtelser under tilbagesendelsesproceduren, ***herunder*** konsekvenserne af ***ikke at opfylde en forpligtelse til at vende tilbage efter*** en afgørelse om tilbagesendelse |

Or. en

**Ændringsforslag 1560**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b. tredjelandsstatsborgeres rettigheder og*** forpligtelser under tilbagesendelsesproceduren, jf. artikel 21 og artikel 23, ***konsekvenserne*** af manglende ***overholdelse*** i henhold til artikel 22, det forhold, at der findes en indberetning om tilbagesendelse af personen i Schengeninformationssystemet og anerkendelse og fuldbyrdelse af en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat i overensstemmelse med artikel 9 | ***b)*** forpligtelser ***for personer, der skal sendes tilbage,*** under tilbagesendelsesproceduren, jf. artikel 21 og artikel 23, ***de eventuelle konsekvenser*** af manglende ***opfyldelse*** i henhold til artikel 22, det forhold, at der findes en indberetning om tilbagesendelse af personen i Schengeninformationssystemet***,*** og anerkendelse og ***eventuel*** fuldbyrdelse af en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat i overensstemmelse med artikel 9 |

Or. en

**Ændringsforslag 1561**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** tredjelandsstatsborgeres ***rettigheder og*** forpligtelser under tilbagesendelsesproceduren, jf. artikel 21 og artikel 23, konsekvenserne af manglende ***overholdelse*** i henhold til artikel 22, det forhold, at der findes en indberetning om tilbagesendelse af personen i Schengeninformationssystemet og anerkendelse og fuldbyrdelse af en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat i overensstemmelse | ***b)*** tredjelandsstatsborgeres forpligtelser under tilbagesendelsesproceduren, jf. artikel 21 og artikel 23, konsekvenserne af manglende ***opfyldelse*** i henhold til artikel 22, det forhold, at der findes en indberetning om tilbagesendelse af personen i Schengeninformationssystemet***,*** og anerkendelse og fuldbyrdelse af en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat i overensstemmelse |

| | |
|---|---|
| med artikel 9 | med artikel 9 |

Or. en

**Ændringsforslag 1562**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra b**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***b.*** tredjelandsstatsborgeres ***rettigheder og*** forpligtelser ***under tilbagesendelsesproceduren***, jf. artikel 21 og artikel 23, konsekvenserne af manglende ***overholdelse*** i henhold til artikel 22, det forhold, at der findes en indberetning om tilbagesendelse af personen i Schengeninformationssystemet og anerkendelse og fuldbyrdelse af en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat i overensstemmelse med artikel 9 | ***b)*** tredjelandsstatsborgeres forpligtelser, jf. artikel 21 og artikel 23, konsekvenserne af manglende ***opfyldelse*** i henhold til artikel 22 ***og artikel 29, stk. 3, litra e)***, det forhold, at der findes en indberetning om tilbagesendelse af personen i Schengeninformationssystemet***,*** og anerkendelse og fuldbyrdelse af en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat i overensstemmelse med artikel 9 |

Or. en

**Ændringsforslag 1563**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 –- litra b a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***ba) det forhold, at der findes en indberetning om tilbagesendelse af personen i Schengeninformationssystemet, og anerkendelse og fuldbyrdelse af en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat i overensstemmelse med artikel 9 samt muligheden for at korrigere data*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1564**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c. rådgivning om og programmer for tilbagesendelse og reintegration i henhold til artikel 46*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1565**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra c**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***c.*** rådgivning om og programmer for tilbagesendelse ***og reintegration*** i henhold til artikel 46 | ***c)*** rådgivning om og programmer for tilbagesendelse i henhold til artikel 46 |

Or. en

**Ændringsforslag 1566**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra d**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***d.*** deres proceduremæssige rettigheder og forpligtelser under hele tilbagesendelsesproceduren i overensstemmelse med denne forordning og national ret, navnlig retten til juridisk | ***d)*** deres proceduremæssige rettigheder og forpligtelser under hele tilbagesendelsesproceduren i overensstemmelse med denne forordning og national ret, navnlig retten til juridisk |

| | |
|---|---|
| bistand og repræsentation i henhold til artikel 25**.** | bistand og repræsentation i henhold til artikel 25***, retten til at anmode om ophævelse, suspension eller afkortning af et indrejseforbud i henhold til artikel 11 og retten til at anmode om udsættelse af udsendelsen i henhold til artikel 14*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1567**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra d**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***d.*** deres proceduremæssige rettigheder og forpligtelser under hele tilbagesendelsesproceduren ***i overensstemmelse med denne forordning og national ret, navnlig retten til juridisk bistand og repræsentation i henhold til artikel 25***. | ***d)*** deres proceduremæssige rettigheder og forpligtelser under hele tilbagesendelsesproceduren. |

Or. en

**Ændringsforslag 1568**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra d**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***d.*** deres proceduremæssige rettigheder og forpligtelser under hele tilbagesendelsesproceduren ***i overensstemmelse med denne forordning og national ret, navnlig retten til juridisk bistand og repræsentation i henhold til artikel 25***. | ***d)*** deres proceduremæssige rettigheder og forpligtelser under hele tilbagesendelsesproceduren. |

Or. en

**Ændringsforslag 1569**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra d**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***d.*** deres proceduremæssige rettigheder og forpligtelser under hele tilbagesendelsesproceduren i overensstemmelse med denne forordning og national ret***, navnlig retten til juridisk bistand og repræsentation i henhold til artikel 25***. | ***d)*** deres proceduremæssige rettigheder og forpligtelser under hele tilbagesendelsesproceduren i overensstemmelse med denne forordning og national ret. |

Or. en

**Ændringsforslag 1570**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra d**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***d.*** deres proceduremæssige rettigheder og forpligtelser under hele tilbagesendelsesproceduren i overensstemmelse med denne forordning og national ret***, navnlig retten til juridisk bistand og repræsentation i henhold til artikel 25***. | ***d)*** deres proceduremæssige rettigheder og forpligtelser under hele tilbagesendelsesproceduren i overensstemmelse med denne forordning og national ret. |

Or. en

**Ændringsforslag 1571**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra d**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***d.*** deres proceduremæssige rettigheder og forpligtelser under hele tilbagesendelsesproceduren i overensstemmelse med denne forordning og national ret, ***navnlig*** retten til juridisk bistand og repræsentation i henhold til artikel 25. | ***d)*** deres proceduremæssige rettigheder og forpligtelser under hele tilbagesendelsesproceduren i overensstemmelse med denne forordning og national ret, ***herunder*** retten til juridisk bistand og repræsentation i henhold til artikel 25. |

Or. en

**Ændringsforslag 1572**
**Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Abir Al-Sahlani**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra d a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***da) det forhold, at deres tilbagesendelse vil ske gennem en EU-drevet facilitet uden for Unionen, med præcisering af deres proceduremæssige rettigheder under tilbagesendelsesprocessen til og fra samt deres ophold i sådanne faciliteter i henhold til artikel 17, stk. 2, litra a).*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1573**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra d a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***da) de rettigheder, som registrerede tillægges ved gældende EU-databeskyttelsesret, navnlig forordning (EU) 2016/679 og (EU) 2018/1725.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1574**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 1 – litra d a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***da) de rettigheder, som de i egenskab af registrerede tillægges i henhold til gældende EU-databeskyttelsesret.*** |

Or. en

*Begrundelse*

*Som anbefalet af EDPS.*

**Ændringsforslag 1575**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Oplysningerne skal gives ***uden unødigt ophold*** i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå***, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov***. ***De skal gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form.*** Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en børnevenlig og alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. ***Tredjelandsstatsborgeren*** | 2. Oplysningerne skal gives i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en børnevenlig og alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. |

***skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende har modtaget oplysningerne.***

Or. en

**Ændringsforslag 1576**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov. De ***skal*** gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om ***mindreårige***, formidles oplysningerne på en ***børnevenlig og*** alderssvarende måde ***og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende har modtaget oplysningerne.*** | 2. ***2.*** Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov. De ***kan*** gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om ***uledsagede børn***, formidles oplysningerne på en alderssvarende måde. |

Or. en

**Ændringsforslag 1577**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 2. Oplysningerne skal gives ***uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og*** på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå***, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov***. De ***skal*** gives ved hjælp af standardinformationsark, enten ***i papirform*** eller elektronisk ***form***. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en ***børnevenlig og*** alderssvarende måde og med inddragelse af den ***person, der har forældremyndigheden, eller den*** repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. ***Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende har modtaget oplysningerne.*** | 2. Oplysningerne skal gives på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå. De ***kan*** gives ved hjælp af standardinformationsark, enten ***på papir*** eller ***i*** elektronisk ***format, og om nødvendigt mundtligt ved hjælp af oversættelses- og tolketjenester***. Når der er tale om ***uledsagede*** mindreårige, formidles oplysningerne på en alderssvarende måde og med inddragelse af den repræsentant ***eller den person***, der er ***udpeget til at bistå den mindreårige, som*** omhandlet i artikel 20, stk. 2. |

Or. en

**Ændringsforslag 1578**
**Ana Miguel Pedro**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Oplysningerne skal gives ***uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og*** på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå***, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov***. De ***skal*** gives ved hjælp af standardinformationsark, enten ***i papirform*** eller elektronisk ***form***. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en ***børnevenlig og*** alderssvarende måde og med inddragelse af den ***person, der har forældremyndigheden, eller den*** repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. ***Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at*** | 2. Oplysningerne skal gives på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå. De ***kan*** gives ved hjælp af standardinformationsark, enten ***på papir*** eller ***i*** elektronisk ***format, og om nødvendigt mundtligt ved hjælp af oversættelses- og tolketjenester***. Når der er tale om ***uledsagede*** mindreårige, formidles oplysningerne på en alderssvarende måde og med inddragelse af den repræsentant ***eller den person***, der er ***udpeget til at bistå den mindreårige, som*** omhandlet i artikel 20, stk. 2. |

***vedkommende har modtaget oplysningerne.***

Or. en

**Ændringsforslag 1579**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår ***eller med rimelighed kan formodes at forstå***, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter ***behov***. De skal gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en børnevenlig og alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. Tredjelandsstatsborgeren ***skal have mulighed for at bekræfte, at*** vedkommende ***har modtaget oplysningerne***. | 2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold***, og senest når afgørelsen om tilbagesendelse træffes,*** i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter ***anmodning***. De skal gives ***mundtligt af uddannet personale og*** ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en børnevenlig og alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. ***Medlemsstaterne sikrer, at*** tredjelandsstatsborgeren ***modtager skræddersyede oplysninger, der sætter*** vedkommende ***i stand til at være velinformeret om rettigheder og forpligtelser under proceduren***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1580**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå***, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov***. De ***skal*** gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i ***papirform*** eller elektronisk ***form***. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en ***børnevenlig og*** alderssvarende måde og med inddragelse af ***den person, der har forældremyndigheden, eller*** den repræsentant, der er ***omhandlet i artikel 20, stk. 2. Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende har modtaget oplysningerne***. | 2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå. De ***kan*** gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i ***papirformat*** eller elektronisk ***format, og om nødvendigt mundtligt ved hjælp af oversættelses- og tolketjenester***. Når der er tale om ***uledsagede*** mindreårige, formidles oplysningerne på en alderssvarende måde og med inddragelse af den repræsentant ***eller den person***, der er ***udpeget til at bistå den mindreårige***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1581**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå***, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov***. De skal gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en børnevenlig og alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende | 2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå. De skal gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en børnevenlig og alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende har modtaget oplysningerne. |

har modtaget oplysningerne.

Or. fr

**Ændringsforslag 1582**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold ***i et enkelt og tilgængeligt sprog og*** på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov. De skal gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en ***børnevenlig og*** alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. ***Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende har modtaget oplysningerne.*** | 2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov. ***Medlemsstaterne kan anvende kunstig intelligens til dette formål.*** De skal gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om ***uledsagede*** mindreårige, formidles oplysningerne på en alderssvarende måde og***, hvis denne er til rådighed,*** med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. |

Or. en

**Ændringsforslag 1583**
**Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som | 2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som |

| | |
|---|---|
| tredjelandsstatsborgeren forstår ***eller med rimelighed kan formodes at forstå***, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov. De skal gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en børnevenlig og alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende har modtaget oplysningerne. | tredjelandsstatsborgeren forstår, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov. De skal gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en børnevenlig og alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende har modtaget oplysningerne. |

Or. en

**Ændringsforslag 1584**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår ***eller med rimelighed kan formodes at forstå***, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov. De skal gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en børnevenlig og alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende har modtaget oplysningerne. | 2. Oplysningerne skal gives uden unødigt ophold i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår, herunder ved skriftlig eller mundtlig oversættelse og tolkning efter behov. De skal gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en børnevenlig og alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende har modtaget oplysningerne. |

Or. en

**Ændringsforslag 1585**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 24 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Oplysningerne skal gives ***uden unødigt ophold*** i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå, herunder ved ***skriftlig eller*** mundtlig ***oversættelse og*** tolkning efter behov. De skal gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en børnevenlig og alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende har modtaget oplysningerne. | 2. Oplysningerne skal ***hurtigst muligt*** gives ***skriftligt*** i et enkelt og tilgængeligt sprog og på et sprog, som tredjelandsstatsborgeren forstår eller med rimelighed kan formodes at forstå, herunder ved mundtlig tolkning efter behov. De skal gives ved hjælp af standardinformationsark, enten i papirform eller elektronisk form. Når der er tale om mindreårige, formidles oplysningerne på en børnevenlig og alderssvarende måde og med inddragelse af den person, der har forældremyndigheden, eller den repræsentant, der er omhandlet i artikel 20, stk. 2. Tredjelandsstatsborgeren skal have mulighed for at bekræfte, at vedkommende har modtaget oplysningerne. |

Or. en

*Begrundelse*

*Disse oplysninger skal gives skriftligt. Hvis der er behov for yderligere tolkning, bør der sørges for dette. Da disse oplysninger er afgørende for, at den person, der skal sendes tilbage, forstår processen, bør det ske så hurtigt som muligt.*

**Ændringsforslag 1586**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. -1 (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***-1. Den pågældende tredjelandsstatsborger skal have ret til at*** |

| | |
|---|---|
| | ***få juridisk rådgivning, til at lade sig repræsentere og om nødvendigt til at få sproglig bistand i alle faser af tilbagesendelsesproceduren.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1587**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. I tilfælde af klage eller prøvelse ved en retslig myndighed ***i overensstemmelse med artikel 27 sikrer medlemsstaterne efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren, at der stilles gratis*** juridisk bistand ***og*** repræsentation ***til rådighed i det omfang, det er nødvendigt for at sikre retten til effektive retsmidler og til en upartisk domstol***. | 1. I tilfælde af klage eller prøvelse ved en retslig myndighed ***skal*** juridisk bistand ***eller*** repræsentation ***– hvis en sådan bistand eller repræsentation er påkrævet i henhold til national ret, eller hvis tredjelandsstatsborgeren anmoder herom – finansieres eller ydes som en prioritet af tredjelandsstatsborgerens oprindelsesland, herunder gennem konsulære tjenester eller gennem akkrediterede retlige aktører, der udpeges eller finansieres af det pågældende land***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1588**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. ***I tilfælde af klage eller prøvelse ved en retslig myndighed i overensstemmelse med artikel 27 sikrer*** medlemsstaterne ***efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren***, at der stilles gratis juridisk bistand og repræsentation til | 1. Medlemsstaterne ***sikrer***, at der stilles gratis juridisk bistand og repræsentation til rådighed for at sikre retten til effektive retsmidler og til en upartisk domstol. |

rådighed ***i det omfang, det er nødvendigt*** for at sikre retten til effektive retsmidler og til en upartisk domstol.

Or. en

**Ændringsforslag 1589**
**Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis, Cecilia Strada**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. I tilfælde af klage eller prøvelse ved en retslig myndighed i overensstemmelse med artikel 27 sikrer medlemsstaterne efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren, at der stilles gratis juridisk bistand og repræsentation til rådighed i det omfang, det er nødvendigt for at sikre retten til effektive retsmidler og til en upartisk domstol. | 1. I tilfælde af klage eller prøvelse ved en retslig ***eller administrativ*** myndighed***,*** ***herunder*** i overensstemmelse med artikel 27***,*** sikrer medlemsstaterne efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren, at der stilles gratis juridisk bistand og repræsentation til rådighed i det omfang, det er nødvendigt for at sikre retten til effektive retsmidler og til en upartisk domstol. |

Or. en

**Ændringsforslag 1590**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. I tilfælde af klage eller prøvelse ved en retslig myndighed i overensstemmelse med artikel 27 sikrer medlemsstaterne efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren, at der stilles ***gratis*** juridisk bistand og repræsentation til rådighed ***i det omfang, det er nødvendigt for at sikre retten til effektive retsmidler og til en upartisk domstol***. | 1. I tilfælde af klage eller prøvelse ved en retslig myndighed i overensstemmelse med artikel 27 sikrer medlemsstaterne ***i overensstemmelse med national ret*** efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren, at der stilles juridisk bistand og repræsentation til rådighed. |

Or. en

**Ændringsforslag 1591**
**Marieke Ehlers**
for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. I tilfælde af klage eller prøvelse ved en retslig myndighed i overensstemmelse med artikel 27 sikrer medlemsstaterne efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren, at ***der stilles gratis juridisk*** bistand ***og repræsentation til rådighed i det omfang, det er nødvendigt*** for at sikre retten til effektive retsmidler og til en upartisk domstol. | 1. I tilfælde af klage eller prøvelse ved en retslig myndighed i overensstemmelse med artikel 27 sikrer medlemsstaterne efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren, at ***tredjelandsstatsborgeren har adgang til den nødvendige juridiske*** bistand for at sikre retten til effektive retsmidler og til en upartisk domstol. |

Or. en

**Ændringsforslag 1592**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. I tilfælde af klage eller prøvelse ved en retslig myndighed ***i overensstemmelse med artikel 27 sikrer medlemsstaterne efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren, at der stilles*** gratis juridisk bistand og repræsentation ***til rådighed i det omfang, det er nødvendigt for at sikre retten til effektive retsmidler og til en upartisk domstol***. | 1. I tilfælde af klage eller prøvelse ved en retslig myndighed ***er*** gratis juridisk bistand og repræsentation***, der efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren ydes af konsulære tjenester fra tredjelandsstatsborgerens statsborger- eller oprindelsesland, tilladt i proceduren***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1593**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 1**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 1. I ***tilfælde*** af klage eller prøvelse ved en retslig myndighed i overensstemmelse med artikel 27 sikrer medlemsstaterne ***efter anmodning fra tredjelandsstatsborgeren***, at der stilles gratis juridisk bistand og repræsentation til rådighed ***i det omfang, det er nødvendigt*** for at sikre retten til effektive retsmidler og til en upartisk domstol. | 1. I ***alle faser*** af ***tilbagesendelsesproceduren og en*** klage eller prøvelse ved en retslig myndighed i overensstemmelse med artikel 27 sikrer medlemsstaterne, at der ***straks*** stilles gratis juridisk bistand og repræsentation til rådighed for at sikre retten til effektive retsmidler og til en upartisk domstol. |

Or. en

**Ændringsforslag 1594**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 1 a (nyt)**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| | ***1a. Medlemsstaterne kan underlægge gratis juridisk bistand og repræsentation betingelser, der er fastsat i national ret.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1595**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Uledsagede mindreårige ***får*** | 2. ***De kompetente myndigheder*** |

| | |
|---|---|
| ***automatisk gratis juridisk bistand og*** repræsentation. | ***sikrer, at*** uledsagede mindreårige ***repræsenteres og bistås på en sådan måde, at de bliver i stand til at drage fordel af rettighederne og opfylde forpligtelserne i henhold til denne forordning. Hvis*** repræsentation ***eller bistand er påkrævet i henhold til national ret, eller der anmodes herom på vegne af den uledsagede mindreårige, finansieres eller ydes sådan repræsentation eller bistand som en prioritet af tredjelandsstatsborgerens oprindelsesland, herunder gennem konsulære tjenester eller gennem akkrediterede retlige aktører, der udpeges eller finansieres af det pågældende land***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1596**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Uledsagede mindreårige får ***automatisk*** gratis juridisk bistand og repræsentation. | 2. Uledsagede mindreårige***, der repræsenteres af en værge eller en konsulær tjeneste,*** får gratis juridisk bistand og repræsentation***, der tilbydes af konsulære tjenester fra deres statsborger- eller oprindelsesland***. ***Medlemsstaterne kan yde gratis juridisk bistand til en ledsaget mindreårig i overensstemmelse med national ret.*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1597**
**Nadine Morano**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. Uledsagede mindreårige får automatisk gratis juridisk bistand og repræsentation. | 2. Uledsagede mindreårige får automatisk gratis juridisk bistand og repræsentation ***med forbehold af de undtagelser, der er nævnt i stk. 5***. |

Or. fr

**Ændringsforslag 1598**
**Estrella Galán**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. ***Uledsagede mindreårige*** får automatisk gratis juridisk bistand og repræsentation. | 2. ***Alle personer*** får automatisk gratis juridisk bistand og repræsentation ***straks og uden betingelser***. |

Or. en

**Ændringsforslag 1599**
**Cecilia Strada, Marco Tarquinio, Alessandro Zan**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 2**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 2. ***Uledsagede mindreårige*** får automatisk gratis juridisk bistand og repræsentation. | 2. ***Sårbare personer*** får automatisk gratis juridisk bistand og repræsentation. |

Or. en

**Ændringsforslag 1600**
**Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***3. Den juridiske bistand og repræsentation skal bestå i udarbejdelse af en klage eller anmodning om prøvelse, herunder som minimum udarbejdelse af de procesdokumenter, der kræves i henhold til national ret, og i tilfælde af et retsmøde deltagelse i dette retsmøde ved en retslig myndighed for at sikre en effektiv udøvelse af retten til et forsvar. En sådan bistand berører ikke den bistand, der ydes i henhold til forordning (EU) 2024/1348.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1601**
**Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***3. Den juridiske bistand og repræsentation skal bestå i udarbejdelse af en klage eller anmodning om prøvelse, herunder som minimum udarbejdelse af de procesdokumenter, der kræves i henhold til national ret, og i tilfælde af et retsmøde deltagelse i dette retsmøde ved en retslig myndighed for at sikre en effektiv udøvelse af retten til et forsvar. En sådan bistand berører ikke den bistand, der ydes i henhold til forordning (EU) 2024/1348.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1602**
**Mary Khan**

**Forslag til forordning**

**Artikel 25 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***3. Den juridiske bistand og repræsentation skal bestå i udarbejdelse af en klage eller anmodning om prøvelse, herunder som minimum udarbejdelse af de procesdokumenter, der kræves i henhold til national ret, og i tilfælde af et retsmøde deltagelse i dette retsmøde ved en retslig myndighed for at sikre en effektiv udøvelse af retten til et forsvar. En sådan bistand berører ikke den bistand, der ydes i henhold til forordning (EU) 2024/1348.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1603**
**François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***3. Den juridiske bistand og repræsentation skal bestå i udarbejdelse af en klage eller anmodning om prøvelse, herunder som minimum udarbejdelse af de procesdokumenter, der kræves i henhold til national ret, og i tilfælde af et retsmøde deltagelse i dette retsmøde ved en retslig myndighed for at sikre en effektiv udøvelse af retten til et forsvar. En sådan bistand berører ikke den bistand, der ydes i henhold til forordning (EU) 2024/1348.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1604**
**Marieke Ehlers**

for Gruppen for Patrioter for Europa

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| ***3. Den juridiske bistand og repræsentation skal bestå i udarbejdelse af en klage eller anmodning om prøvelse, herunder som minimum udarbejdelse af de procesdokumenter, der kræves i henhold til national ret, og i tilfælde af et retsmøde deltagelse i dette retsmøde ved en retslig myndighed for at sikre en effektiv udøvelse af retten til et forsvar. En sådan bistand berører ikke den bistand, der ydes i henhold til forordning (EU) 2024/1348.*** | ***udgår*** |

Or. en

**Ændringsforslag 1605**
**Mélissa Camara**

**Forslag til forordning**
**Artikel 25 – stk. 3**

| *Kommissionens forslag* | *Ændringsforslag* |
|---|---|
| 3. Den juridiske bistand og repræsentation ***skal*** bestå i udarbejdelse af en klage eller anmodning om prøvelse, herunder som minimum udarbejdelse af de procesdokumenter, der kræves i henhold til national ret, og i tilfælde af et retsmøde deltagelse i dette retsmøde ved en retslig myndighed for at sikre en effektiv udøvelse af retten til et forsvar. En sådan bistand berører ikke den bistand, der ydes i henhold til forordning (EU) 2024/1348. | 3. ***I tilfælde af klage eller prøvelse ved en retslig myndighed skal*** den juridiske bistand og repræsentation bestå i udarbejdelse af en klage eller anmodning om prøvelse, herunder som minimum udarbejdelse af de procesdokumenter, der kræves i henhold til national ret, og i tilfælde af et retsmøde deltagelse i dette retsmøde ved en retslig myndighed for at sikre en effektiv udøvelse af retten til et forsvar. En sådan bistand berører ikke den bistand, der ydes i henhold til forordning (EU) 2024/1348. |

Or. en